



# Schellertener Bote

27. März 2026  
Nr. 3/26 • Ausgabe 810  
37. Jahrgang

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Schellerten

Herausgeber: Gleitz GmbH • 31185 Nettlingen • Tel.: 0 51 23 / 40 627 - 0 • www.gleitz-online.de

In dieser Ausgabe

Das Ende einer Ära beim  
TV Eiche Dingelbe

Teilrenovierung  
des Proberaumes des  
Musikvereins Bettmar

Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Dinklar / Programm des neuen Dirigenten begeistert das Publikum:

## Musik, die Bühnen erobert

**Dinklar.** Die Musikerinnen und Musiker des Musikzuges der Freiwilligen Feuerwehr können sich glücklich schätzen: zwei sehr gut besuchte Konzertabende, tosender Applaus und reichlich Lob waren auch dieses Jahr das Resultat des traditionellen Konzertwochenendes.

Zur Eröffnung spielte der Musikzug den Konzertmarsch „Blas' Musik in die Welt!“, bevor Ortsbrandmeister Ralf Miesner die Besucher und Ehrengäste begrüßte und Neuheiten versprach: So stand Dennis Rothe, als Nachfolger von Jan Illemann, erstmalig beim Jahreskonzert als Dirigent vor dem Orchester. Mögliche Skepsis sollte aber schnell verfliegen, denn schon kurz nach Beginn zeigte sich, dass sowohl die Qualität, als auch die Stimmung unter den Musikern trotz des Dirigentenwechsels unverändert gut geblieben ist. Dennis Rothe bedankte sich bei seinen Vorgängern, Jan Illemann und Dietmar Oelkers, die beide inzwischen ihre Plätze in den Reihen der Musiker wiedergefunden haben, für die gute Unterstützung



und dankte auch den Musikern, dass sie ihn so gut und herzlich aufgenommen haben.

Eine besondere Rolle wurde Fabian Oelkers zu Teil. Der Tenorhornspieler übernahm die Moderation und führte kurzweilig und mit Witz durch den Abend. Aber auch musikalisch zeigte er sein Können: Zusammen mit seinem Vater, Dietmar Oelkers, spielte er das Solostück für Tenorhörner „Zwei Weggefährten“ und begeisterte die Besucher.

Weitere Höhepunkte waren das

Arrangement „Silva Nigra“, deren Melodien aus dem Schwarzwald visuell auf der Leinwand begleitet wurden, „El Tango de Roxanne“ aus dem Musical „Moulin Rouge“, das von Raphael Schur gesungen wurde sowie ein Potpourri des King of Rock'n'Roll: Elvis in Concert.

Aber auch das Publikum war gefordert: nur durch das Anspielen von Rhythmen auf dem Schlagzeug, sollte es erraten, um welchen Song es sich handelt. Extrapunkte gab es für die Nennung des Interpreten und das Jahr der Erscheinung. Das Publikum meisterte die Aufgaben mit Bravour und hatte sichtlich Spaß dabei.

Dank gab es für die vielen Unterstützer, die ein Konzertwochenende dieser Art möglich machen. Neben den Musikern und vielen helfenden Personen ist die Feuerwehr dafür besonders auch auf den Nachwuchs angewiesen. Umso erfreulicher war es, dass vier Jugendliche aus dem Jugend-

musikzug übernommen wurden und ihr erstes Konzert mitspielen konnten: Anton Bettels, Julius Flögel, Marie Gerhardy und Paul Krone.

Der Musikzug verabschiedete sich mit dem Marsch „Zum Städtle hinaus“ und feierte zusammen mit seinen Gästen noch bis in die frühen Morgenstunden.

Die nächste Veranstaltung steht schon in den Startlöchern: Anlässlich des 105-jährigen Bestehens der Freiwilligen Feuerwehr Dinklar und des 20-jährigen Geburtstages der Original Dinklarschen findet am 30. April ein Tennensfest auf dem Bodehof statt. Der 1. Mai startet dann mit einem Frühschoppen. Karten gibt es für 12,- bzw. 6 Euro im Vorverkauf: Dinkladen (Bettmarer Str. 8), Landgasthof Bruns (Hauptstr. 28, Ottbergen) und telefonisch über Christoph Hagemann (0163 2582463).

Jessica Brandes  
Schriftführerin FF Dinklar



## Ihr altes Parkett wird strahlen. Und SIE auch.

Professionelle Parkettaufbereitung in Rekordzeit, praktisch ohne Staub. Gönnen Sie Ihrem Fußboden ein strahlendes Second-Life:

- mehrmaliges Schleifen mit Staub reduzierenden Maschinen
- Superschnell – nur ca. 2 Werktag für alle Arbeiten
- Attraktive Lack- oder Öl-Finishes
- Zum garantierten Festpreis

Jetzt anrufen und kostenlosen Aufmaßtermin sichern!

Tel. 05121/299200 • Fax 05121/299200  
Bahnhofstraße 25 • 31180 Giesen  
info@tischlerei-gaertner.de  
www.tischlerei-gaertner.de

**TISCHLEREI  
GÄRTNER**  
Holzböden für innen und außen



# Daunenwochen

bis zum 25. April 2025

**15% Rabatt**  
auf Bettwäsche  
und Frottierwaren

Gilt nur bei Vorlage des Coupons – die Prozente gelten nicht auf bereits reduzierte Ware – gültig bis Ende April 2026

**10% Rabatt** auf  
Porzellan (z.B. Pip)  
und Kuscheldecken

Gilt nur bei Vorlage des Coupons – die Prozente gelten nicht auf bereits reduzierte Ware – gültig bis Ende April 2026

**15% auf alle Daunendecken**

**Daunenwäsche\***  
für Kopfkissen 10,- €  
für Zudeck 30,- €

\*Wir waschen ausschließlich die Daunen/Federn

Ursula Gal

Elke Pfitzner

Alexandra de Lorenzo

Bavenstedter Straße 54 • 31135 Hildesheim • Telefon (0 51 21) 51 44 50 • www.kolbe-bettenland.de • Zugang ist barrierefrei • Parkplätze direkt vor der Tür



**L411 Ortsdurchfahrt Bettmar wird saniert**



Das Land Niedersachsen stellt aus seinem Anteil am Sondervermögen für Infrastruktur und Klimaschutz des Bundes 500 Millionen Euro für Landesstraßen und Brücken bereit, die über 10 Jahre verteilt werden. Zusammen mit den Mitteln des regulären Haushalts ergeben sich dabei für das Jahr 2026 rund 170 Millionen Euro: das Zukunftsprogramm Infrastruktur für Niedersachsen. Das Bauprogramm für das Jahr 2026 für ganz Niedersachsen setzt sich dabei zu rund zwei Dritteln aus Mitteln des regulären Landeshaushalts und zu etwa einem Drittel aus Mitteln des Sondervermögens für Infrastruktur und Klimaschutz des Bundes zusammen. Die folgende Übersicht des Geschäftsbereiches Hannover der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr (NLStBV) zeigt, welche Bauprojekte im Jahr 2026 konkret in der Region Hannover und im Landkreis Hildesheim auf Landesstraßen vorgesehen sind:

- L 389 Hiddestorf – Ohlendorf
- L 391 Wennigser Mark - Degersen
- L 391 Ortsdurchfahrt Egestorf
- L 411 Ortsdurchfahrt Bettmar (Sondervermögen)
- L 412 Arpke - Sieverhausen (Sondervermögen)
- L 413 Ortsdurchfahrt Hämelerwald
- L 421 Bad Münder - B 217 (Sondervermögen)

Die zusätzlichen Projekte, die aus den Mitteln des Sondervermögens finanziert werden, sind nach ihrer Dringlichkeit priorisiert und in der obenstehenden Übersicht mit „Sondervermögen“ gekennzeichnet. Aufgenommen wurden Strecken, die wegen ihres schlechten Zustandes temporeduziert sind und Strecken, die wegen ihres schlechten Untergrundes nicht genügend tragfähig sind. Ergänzend dazu wird über die Vorhaben rechtzeitig vor Baubeginn durch gesonderte Pressemitteilungen informiert, sobald belastbare Informationen vorliegen. „Die Finanzmittel des Landes und die zusätzlichen Mittel des Bundes eröffnen uns die großartige Chance, unsere Infrastruktur an vielen wichtigen Stellen in einen besseren Zustand zu versetzen. Diese Investitionen verbessern die Leistungsfähigkeit unserer Infrastruktur und sind ein wichtiger Baustein für unser aller Mobilität“, sagt Timo Quander, Präsident der NLStBV. Neben den genannten Bauprojekten werden auf dem Gebiet des Geschäftsbereichs Hannover zahlreiche weitere kleinere Maßnahmen ausgeführt, wie z. B. Radwege- oder Schadstellenanierungen.

**Anmeldung zum Fröhschwimmen im Freibad startet**

Im gemeindeeigenen Freibad in Garmissen haben die Vorbereitungen für die Badesaison 2026 begonnen! Die Eröffnung des Bades ist für den 9. Mai 2026, um 11.00 Uhr geplant. Ab dem 11. Mai haben Schwimmerinnen und Schwimmer voraussichtlich wieder die Möglichkeit, bereits in den frühen Morgenstunden ihre Bahnen zu ziehen und den Tag aktiv zu beginnen. Das Fröhschwimmen findet montags, mittwochs und freitags von 6.00 bis 8.00 Uhr statt. „Das Wasser ist in den Morgenstunden besonders erfrischend, und die ruhige Atmosphäre sorgt für ein entspanntes Schwimmerlebnis.“, erklärt der Leiter des Garmisser Freibads Marco Schimpf. „Wir freuen uns, unseren Besuchern auch in diesem Jahr diese Option anbieten zu können.“ Das Freibad wird während der Fröhschwimmzeiten exklusiv für die Teilnehmer geöffnet. Die Fröhschwimmersaisonkarte kostet 50,00 Euro. Die Anmeldung zum Fröhschwimmen ist ab sofort möglich. Nutzen Sie dazu den nebenstehenden Anmelde-Coupon oder den QR-Code zur Online-Anmeldung! Das Fröhschwimmen findet statt, sobald sich mindestens 30 Personen angemeldet und die Gebühr bezahlt haben.

**Versand des Ausweises nach Hause**

Ihr Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass, elektronischer Aufenthaltstitel, Reiseausweis, eID-Karte) kann innerhalb Deutschlands auf Wunsch direkt nach Hause geliefert werden. Hierfür muss der Ausweis Antrag bei der Gemeinde Schellerten gestellt werden. Der Versand-Service kostet 15,00 Euro zusätzlich zur Ausweisgebühr. Der Zustelldienst, die Deutsche Post AG, informiert Sie gern per E-Mail über den voraussichtlichen Zustelltag. Die Sendung wird ausschließlich an Sie persönlich übergeben. Für die Übergabe an der Wohnungstür oder in der Postfiliale benötigen Sie einen weiteren gültigen Lichtbildausweis, um sich beim Empfang der Sendung zu identifizieren und Irrtümer bei der Aushändigung zu vermeiden. Der alte Ausweis wird bei der Beantragung entwertet und kann nicht mehr genutzt werden. Sind Sie nicht zu Hause, können Sie die Sendung innerhalb von sieben Werktagen in der Postfiliale abholen. Schaffen Sie die Abholung innerhalb des Zeitraums nicht, wird die Sendung anschließend an die Gemeinde Schellerten weitergeleitet und aufbewahrt, bis Sie sie abholen.

- Der Versand für Reisepässe oder Reiseausweise ist ab dem 18. Geburtstag möglich. Personalausweise, elektronische Aufenthaltstitel oder eID-Karten können ab dem 16. Geburtstag versendet werden.
- Ausweisdokumente für Kinder oder betreute Personen können nur bei der Gemeinde Schellerten abgeholt werden. Das gilt für alle Personen mit Abholvollmacht, mit gesetzlicher Vertretungsbefugnis oder gerichtlich bestellte Personen zur Betreuung.
- Ausweisdokumente im Express-Bestellverfahren werden am schnellsten in der Behörde abgeholt. Ein Versand nach Hause ist nicht möglich.
- Der Versand an eine Wunschadresse oder an einen Nebenwohnsitz ist nicht möglich. Grund: Kann die Sendung an der Wohnungstür nicht zugestellt werden und wird sie aus der Postfiliale auch nicht abgeholt, soll sie anschließend in der Behörde Ihres Hauptwohnsitzes aufbewahrt werden.
- Die Online-Ausweisfunktion steht Ihnen nach Erhalt des neuen Personalausweises bzw. elektronischen Aufenthaltstitels und dem Neusetzen Ihrer PIN wieder zur Verfügung.
- Von der Deutschen Post wird nur die Sendung mit dem Ausweisdokument übergeben. Alte Ausweise werden vom Personal der Post weder entwertet noch zum Rücktransport an die Behörde entgegengenommen.

**Gemeinde Schellerten informiert über Kommunale Wärmeplanung**

Die Gemeinde Schellerten arbeitet derzeit an einer kommunalen Wärmeplanung (KWP), um die Weichen für eine nachhaltige und zukunftsfähige Wärmeversorgung zu stellen. Unterstützt wird sie dabei vom Ingenieurbüro ecb. Ziel ist es, eine langfristige Strategie für eine klimafreundliche, wirtschaftliche und sozialverträgliche Wärmeversorgung in der Gemeinde zu entwickeln. Im Rahmen der Wärmeplanung wird zunächst eine umfassende Bestandsaufnahme der aktuellen Situation vorgenommen. Auf dieser Grundlage sollen mögliche Wege für eine zukünftige Wärmeversorgung aufgezeigt werden. Konkrete Maßnahmen oder Vorgaben für einzelne Haushalte sind damit jedoch nicht verbunden – vielmehr dient die Planung als strategische Orientierung für die kommenden Jahre. Um die Bürgerinnen und Bürger über den aktuellen Stand zu informieren, lädt die Gemeinde Schellerten zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung ein. Diese findet am 20. April 2026 um 17.00 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde Schellerten statt. Die Veranstaltung bietet allen Interessierten die Möglichkeit, sich über die Inhalte und Ergebnisse der kommunalen Wärmeplanung zu informieren, Fragen zu stellen und mehr über die zukünftigen Perspektiven der Wärmeversorgung in Schellerten zu erfahren. Die Erstellung der kommunalen Wärmeplanung wird gefördert durch das Bundesministerium für Umwelt, Klimaschutz, Naturschutz und nukleare Sicherheit sowie die Nationale Klimaschutzinitiative.

www.schellerten.de

Gemeinde Schellerten, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten

Die Gemeinde Schellerten bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Arbeitsplatz als

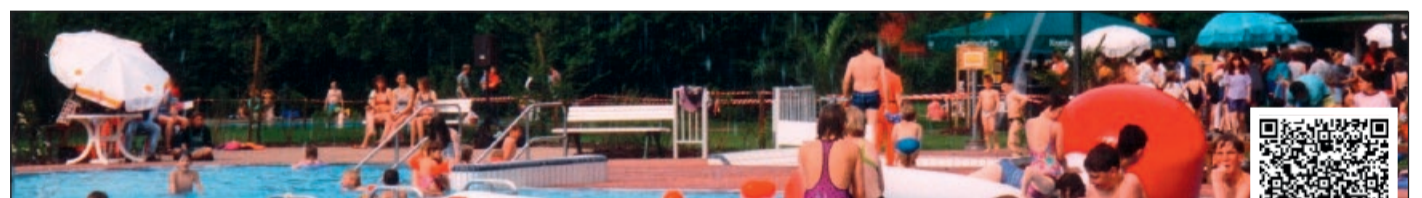
**Mitarbeitender/in auf dem Bauhof (m/w/d)**

- Eingruppierung nach E2 TVÖD Vollzeit befristet -

Interessierte finden den vollständigen Ausschreibungstext im Internet auf der Webseite <https://www.schellerten.info/stellenangebote>

den wir Ihnen auf Nachfrage auch gern zusenden.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte online bis zum 07.04.2026 über das Bewerberportal.



**Ja, ich bin 2026 dabei,**  
und melde mich/uns verbindlich zum Fröhschwimmen im Freibad Garmissen an. Die Eintrittskosten betragen pro Person 50,00 € und berechtigen zum Schwimmen im Freibad Garmissen während der gesamten Badesaison 2026 an den Werktagen Montag, Mittwoch und Freitag von 6.00–8.00 Uhr.

Die Übersendung der Saisonkarte/n erfolgt nach Zahlungseingang.

Name(n)	
Straße	
Plz, Ort	
Das Teilnahmeentgelt in Höhe von 50,00 Euro	
<input type="checkbox"/> bitte von meinem Konto abbuchen (Lastschriftinzug) <input type="checkbox"/> habe ich auf das Konto der Gemeindekasse Schellerten IBAN: DE32 2519 0001 1337 2610 00 BIC: VOHADE2H bei der Hannoverschen Volksbank überwiesen.	
Bankverbindung	BIC
Datum, Unterschrift (bei Lastschrift der/des Kontoinhabers/in)	
IBAN	Prüfziffer
Bankleitzahl	Kontonummer
D.E. . . . . .	

Ausgefüllt zurück an: Gemeinde Schellerten, Rathausstraße 8, 31174 Schellerten,  
Telefax: 05123/401 40 oder **online anmelden: <https://www.schellerten.info/fröhschwimmen>**

Hohe Ehrung bei der Feuerwehr Kemme:

## Das Jahr stand im Zeichen der Ausbildung

**Kemme.** Ende Januar traf sich die Feuerwehr Kemme zur jährlichen Hauptversammlung. Nach dem gemeinsamen Essen gab es viel zu berichten. So informierte Jugendfeuerwehrwart Jan Kehrel über allerlei Aktivitäten der Jugendfeuerwehr. Es wurde zum Beispiel das beliebte Stockbrot am Osterfeuer angeboten oder am Spiel ohne Grenzen am Sportplatz teilgenommen.

Beim Gemeindegewinnwettbewerb belegte die gemischte Gruppe mit der Jugendfeuerwehr Dingelbe den 3. Platz in Dinklar. Auch die Einsatzabteilung war stark in Kemme eingebunden, schließlich galt es 1.000 Jahre Kemme bei verschiedenen Veranstaltungen zu feiern. Höhepunkte waren der ausgerichtete Blaulichttag mit u. a. Ausstellung mehrerer Fahrzeuge und die vielen Einweisungsdienste mit unserem neuen Tragkraftspritzenfahrzeug mit Wasser (kurz: TSF-W).

Folgende Kameraden wurden bei der Versammlung ins Ortskommando (wieder-)gewählt: Andre Mieke zum Gruppenführer, Marc Bütefisch zum

Maschinenisten, Arno Misch zum Gerätewart, Marian Neumann zum Kassenwart, Andre Mieke zum Schriftwart und Henrik Eberhardt zum Kassenprüfer. Es konnten drei neue Förderer gewonnen werden.

Für 60 Jahre Dienst in der Feuerwehr wurde Karl-Heinrich Mieke mit der Ehrennadel des Kreisfeuerwehrverbandes geehrt. Befördert wurde Arno Misch zum Hauptfeuerwehrmann und Tim Danert zum Hauptbrandmeister. Die Hochwassermedaillen für das Hochwasser 2023 wurden an Jonas Windt, Marian Neumann, Andre Mieke, Nils Kehrel, Jan Kehrel, Clara Kasper, Henrik Eberhardt, Marc Bütefisch und Tim Danert verliehen.

Julia Mieke informierte alle Anwesenden über den aktuellen Planungsstand der Wochenendausfahrt nach Heidelberg. Die Fahrt findet vom 12. bis 14. Juni 2026 statt. Weitere Infos folgen.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Unterstützerinnen und Unterstützer der Feuerwehr Kemme für das vergangene Jahr bedanken.

Andre Mieke

Parteiloser Landratskandidat äußert Kritik:

## Gedeon fordert strukturelle Reformen im Rettungsdienst

**Landkreis.** Im Rahmen einer Veranstaltung in Hasede hat Christopher Gedeon, Richter und parteiloser Kandidat für das Amt des Landrats bei der Kommunalwahl am 13. September, deutliche Kritik an der aktuellen Organisation des Rettungswesens geäußert.

„Das Nadelöhr sind nicht die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rettungsdienstes oder der Notaufnahmen. Vielmehr liegen strukturelle Mängel vor, die auch die Frage der politischen Verantwortung betreffen“, erklärte Gedeon vor den anwesenden Gästen.

Besonders wichtig sei ihm, dass der ländliche Raum bei der Sicherstellung der Notfallversorgung nicht benachteiligt werde. „Der ländliche Raum darf nicht abgehängt werden. Der Rettungsdienst muss flächendeckend gewährleistet sein“, betonte der Landratskandidat.

Als konkrete Sofortmaßnahmen kündigte Gedeon an, sich für die Einrichtung einer Ret-



**Christopher Gedeon setzt sich für die Versorgungssicherheit im ländlichen Raum ein.**

tungswache in Freden (Leine) einzusetzen sowie die Rettungswache in Holle wieder zu besetzen. Zudem solle kurzfristig eine Rettungswache in Nordstemmen entstehen.

„Die Versorgungssicherheit muss auch im ländlichen Raum sichergestellt sein – dafür werde ich Sorge tragen“, schloss Gedeon.

Freiwillige Feuerwehr Ottbergen lädt ein:

## Osterfeuer in Ottbergen mit Kinderfeuer

**Ottbergen.** Die Freiwillige Feuerwehr Ottbergen – lädt am Ostersonntag, 5. April, zum traditionellen Osterfeuer „Unter dem Berge“ ein. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr und endet gegen 23 Uhr. Auch in diesem Jahr wird es wieder ein Kinderfeuer geben, sodass auch die jüngsten Besucher auf ihre Kosten kommen. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt.

Bereits im Vorfeld bietet die Feuerwehr eine Grünschnitt-Anlieferung und -Abholung vom 30. März bis 1. April jeweils ab 17 Uhr an. Angenommen wird

gebündelter oder gestapelter Strauchschnitt vom Straßenrand gegen eine kleine Spende. Die Feuerwehr weist jedoch ausdrücklich darauf hin, dass sie kein Entrümpelungsunternehmen ist und ausschließlich geeigneten Grünschnitt mitnimmt.

Für die Anmeldung zur Abholung stehen Marcel Thiede (Tel. 01525 3017798) und Stephan Hollemann (Tel. 01515 3668515) zur Verfügung. Die Ortsfeuerwehr freut sich auf zahlreiche Besucher und ein stimmungsvolles Osterfest in Ottbergen.

Marcel Thiede

Im Hofcafé im Obstgarten in Bettrum:

## Neue Kunst-Ausstellung zum Saison-Start

**Bettrum (r).** Pünktlich zum Start in die neue Café-Saison zieren neue Bilder und Kunstwerke die Wände im Hofcafé im Obstgarten.

Brigitte RITA Articus, geboren in Köln, zeigt mit ihrer Kunst die Farbvielfalt der Welt. Die freischaffende Künstlerin fertigt Collagen, witzige Zeichnungen und Acrylbilder auf Leinwand, Holz, Pappe und Papier und zeigt diese Werke in Gemeinschafts- und Einzel-Ausstellungen.

Bei der Ausstellung „RE-MAKE“, die jetzt im Hofcafé zu sehen ist, zeigt sich Vertrautes in neuen Zusammenhängen.

Hierbei steht das Experimentelle im Mittelpunkt: Neues erkunden – Sich auf etwas zu bewegen – Zeit geben – Angefangenes vor dem Weiterarbeiten ruhen lassen – Raum schaffen – Ungewöhnliches zulassen.

Die Arbeiten sind während der Öffnungszeiten zu besichtigen.

- ANZEIGE -



www.hofcafe-im-obstgarten.de

Jetzt wieder geöffnet:  
Jeden Samstag u. Sonntag von 14 – 18 Uhr

**Hausgebackene Kuchen und Torten  
leckere Kaffeespezialitäten**

Tel. für Reservierungen **Anke Bodenburg**  
**0176 569 911 86** **Oberdorf 5, 31185 Bettrum**

Barrierefreier Zugang, bequeme Parkplätze, auch für Fahrräder

Für Kindertagesstätten in Schellerten:

## Gemeindeelternrat steht in den Startlöchern



**Von links: Das Gründungsteam des Gemeindeelternrats Schellerten: Saskia Axt (Kindertagesstätte St. Lukas, Garmissen), Simone Reimann (DRK-Kindertagesstätte „Die Rübenwichtel“, Schellerten), Sascha Hanebuth (Kindertagesstätte St. Nikolaus, Ottbergen mit Außenstelle St. Stephanus, Dinklar), Petra Kreth (Kita St. Michael, Dingelbe), Carolin Koch (Kita St. Michael, Dingelbe).**

**Schellerten.** Anfang März haben sich einige Elternvertreterinnen und Elternvertreter aus den Kindertagesstätten der Gemeinde Schellerten zusammengefunden, um sich kennenzulernen und über aktuelle Belange zu sprechen.

Hierbei kristallisierte sich schnell heraus, dass ein großer Wunsch besteht, die Interessen der Kinder und Eltern im Rahmen eines Gemeindeelternrats (GER) zu bündeln.

Zu dem Treffen eingeladen war ebenfalls Philipp Gottwald, Vorsitzender des Stadtelternrats Sarstedt, der einen Ausblick in die Arbeit eines gemeindeübergreifenden Elternrats gab. Schnell war klar: Solch eine Interessensvertretung für die Gemeinde Schellerten wird dringend benötigt.

Alle, die mit dabei sein wollen, mitgestalten möchten oder ein Anliegen haben, können sich

ab sofort per E-Mail an den Gemeindeelternrat unter ger-schellerten@mail.de wenden.

Text: Simone Reimann  
Foto: Ricardo Koch

## 125 Jahre

Fachkompetenz  
Kreativität  
Präzision

**ROMAN**  
Meisterbetrieb

Marggrafstraße 19  
31137 Hildesheim  
Telefon: 0 51 21 4 22 66  
E-Mail: info@roman-naturstein.de  
Internet: www.roman-naturstein.de

Haus & Wohnen | Grabmale  
Naturstein | Marmor & Granit  
Betonwerkstein | Keramik

Lieferservice:  
Bestellung unter 05121 7413174



Wir kochen für Sie mit viel Liebe und den besten Zutaten

\*Immer frisch \* Bevorzugt BIO-Produkte  
\*Pizzamehl: Original aus Italien  
Besondere Wünsche erfüllen wir gern!


Unsere Öffnungszeiten:

Mo., Do., Fr. 17.00 – 22.00 Uhr

Sa. + So. 12.00 – 22.00 Uhr

Karfreitag & Ostermontag 10.00 – 22.00 Uhr

Unsere Speisekarte finden Sie unter: [www.memo-hildesheim.de](http://www.memo-hildesheim.de)

Besuchen Sie uns auch auf 

# Kino für die Ohren

KONZERT DES MUSIKVEREINS OTTBERGEN VON 1963 E. V.

Unter der Leitung von Sina Zuba

## 25.04.2026

Einlass 19.00 Uhr

Richard-von-Weizsäcker-Schule, Ottbergen

Karten erhältlich bei den Musikerinnen und Musikern, bei der Fleischerei Riedel sowie bei Memory – moderne Floristik in Schellerten

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Eintrittspreise:

Erwachsene 10 €  
Jugendliche (12–16) 7 €  
Unter 12 Jahren frei



0 51 21 / 29 20 0  
info@bs-hi.de



[www.bs-hi.de](http://www.bs-hi.de)

**VERKEHRSUNFALL?**  
Wir erstellen das Gutachten!

GTÜ-PRÜFZENTRUM  
Mastbergstraße 12  
31137 Hildesheim

BETTELS & SCHRADER GBR  
Daimlerring 6B  
31135 Hildesheim

**PLAKETTE FÄLLIG?**

Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

**Coiffeur**  
Maja Granholm



Hauptstraße 29  
31174 Schellerten/Ottbergen  
☎ 05123 4099419  
📧 coiffeur.majagranholm

**Czaikowski**

Ihr erfahrener Steinmetz für Hildesheim und das Umland  
Große Grabmalausstellung, individuelle Beratung

31188 Holle, Bahnhofstr. 11, Tel. 05062 528, Fax 05062 1007  
www.Steinmetz-czaikowski.de mail: czaikowski-gmbh@t-online.de

**Karsten Könecker**  
Dachdeckermeister

Dach- & Wand- Abdichtungen

- Dacheindeckungen
- Bauklempnerei
- Dachabdichtung
- Zimmererarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Innenausbau

Waldwinkel 1 • 31246 Adenstedt  
Tel. 05172/5152 • Fax 05172/912089  
dachdeckerei.koenecker@googlemail.com

**Stein- und Bildhauerei Ritter-Wagner**

gegründet 1908 Inh. Kai Stähr

BEI UNS Große Auswahl an Zierkies, Edelsplitt & Gabionensteinen

Grabmale • Grabanlagen • Grabschmuck  
Liegesteine, Schriftplatten • Außen/Innentreppen,  
Fensterbänke u.v.m. aus Naturstein

31246 Ilsede/Groß Lafferde  
Ludwig-Jahn-Str. 18  
An der Bundesstraße 444

Telefon 05174/446  
Mail: ritter-wagner@vodafone.de  
www.ritter-wagner.de

**T Umweltdienste GmbH**

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon  
Porschestraße 17, 31135 Hildesheim  
Telefon: 05121 / 516766  
E-Mail: info@tumweltdienste.de  
www.tumweltdienste.de

**Leistungspakete:**

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Gefahrstoffnotdienst
- Dichtheitsprüfungen von Fett- und Ölabscheidern und Hausanschlüssen
- Reinigung, Sanierung, Wartung und Eigenkontrollen von Fett- und Ölabscheidern
- Saugwagentransport bis 26 m³
- Kanal-Kamera
- Kanal-Inspektion

**365 Tage, 24 Stunden für Sie erreichbar: 05121/516766**



## KURZ &amp; BÜNDIG

**Termine im April: Schellerten:** 4., Team, Osterfeuer Tennisplatz; 21., SoVD – Frühstück für Jedermann, FFW Unterrichtsraum; 24., SVS – JHV Sportheim u. Handballtag Grundschule, Sporthalle; 25., Schießen Bürgermeister und KKS, Niemeck; 29., Vorlesewettbewerb Grundschule; 30., Männerwerk Ausflug  
**Dingelbe:** 1., 15 Uhr, Seniorennachmittag, Dorfverein, DGH. 2., 19 Uhr, Ostereierschie-

ßen für jedermann, Schützenverein, Schützenhaus. 4., 9 Uhr, Strauchschnittsammlung, Jugendfeuerwehr, DGH. 4., 18 Uhr Osterfeuer, Ortsrat. 11., 18 Uhr, Fischessen, Dorfverein, DGH. 12., 12.30 Uhr, Wandern, TV Eiche. 17., 19 Uhr Stammtisch, TV Eiche, DGH. 24., 15 Uhr, Klönnachmittag, Dorfverein, DGH. 24., 19 Uhr, Dartabend, Dorfverein, DGH.

## APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h  
Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)  
oder unter www.apotheken.de

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst und  
Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: 116117  
Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 21 Uhr  
Mittwoch und Freitag 15 bis 21 Uhr,  
Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 21 Uhr  
TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung  
erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr 116117  
Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020  
(Ambulanter Notdienst)  
Mittwoch 16 bis 20 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

## ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Zahnärztliche Notfallbereitschaft: 05121 4080505  
(an Wochenenden und Feiertagen)

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

3.4., TÄ K. Türk, Duingen 0151 58823791  
4. und 5.4., Dr. N. Beste, Burgstemmen 05069 4802221  
6.4., Dr. A. Renken-Zürner, Dingelbe 05123 4985  
11. und 12.4., TÄ S. Voges, Eberholzen 05065 800640  
18. und 19.4., Dr. Silke Block, Algermissen 05126 8029010  
25. und 26.4., Dr. I. Gollub, Rössing 05069 34647

## Offene Heimatstube in Garmissen am 19. April:

Mit interessantem Vortrag  
in die neue Saison 2026

**Garmissen.** Die Heimatstube in Garmissen, Alte Salzstraße 4, öffnet am Sonntag, 19. April, um 15 Uhr erstmalig in diesem Jahr ihre Tore.

In diesem Jahr wird Isen Warneboldt die Zuhörenden mit einem Vortrag zum Thema „Ernten statt Ärgern, wie man sich Unkraut zu nutzen macht“ in die Welt der Wildkräuter einladen. Wie immer ist auch für das

leibliche Wohl auf jeden Fall gesorgt. Wer gern einen Kuchen spenden möchte, kann sich bei Claudia Ohlendorf (05123 8538) oder Doris Timpe (05123 7129) melden. Wir freuen uns, wenn zahlreiche Interessierte an unserer Veranstaltung teilnehmen. Jede und jeder ist uns herzlich willkommen. Der Vorstand im Heimatverein Garmissen Ahstedt-Garbolzum

## Musikverein Bettmar lädt am 11. April ein:

## Schnuppertag

**Bettmar.** Am 11. April lädt der Musikverein Bettmar zum jährlichen Schnuppertag in den Vereinsraum (Turmstraße 11, 31174 Bettmar) ein. Von 11 bis 16 Uhr können Interessierte jeden Alters vorbeikommen und verschiedene

Instrumente selbst ausprobieren. Neben den Blasinstrumenten – von der Querflöte bis hin zur Trompete – steht auch das Schlagzeug zum Ausprobieren bereit. Wir freuen uns auf Sie und Euch!  
Tabea Fündling

## FAMILIEN- &amp; PRIVATANZEIGEN

Schellerten, im März 2026

Der Stern, der unter den Koordinaten des Sterntaufregisters eingetragen ist, erhält den Namen

## Kirsten

Er leuchtet immer über uns.

**D** für die große Anteilnahme bei der Trauerfeier in der St. Petri-Kirche Schellerten, für die vielen Beweise durch Wort, Schrift und Spenden,  
**A** für die zahlreichen Zeichen der Verbundenheit, Liebe und Freundschaft  
**N** sowie Herrn Pastor Knötig für die warmherzigen Worte in seiner Predigt.  
**K** Die Familie hat sie auf ihrem letzten Weg zur Seebestattung begleitet.  
**E**

Im Namen aller Angehörigen

Peter Sieder

## KIRCHENMELDUNGEN

**Ev. luth. Kirchengemeindeverband Region Schellerten: Gottesdienste: Dingelbe: Mo., 6.4., 14 Uhr FamilienGD für Groß u. Klein; Garmissen: Fr., 3.4., 15 Uhr Andacht zur Sterbestunde; So., 5.4., 9.30 Uhr HGD z. Ostersonntag m. Abm.; Sa., 11.4., 17 Uhr Konfi-Beichte u. Abm.; So., 12.4., 10 Uhr Konfirmation. Kemme: So., 29.3., 14 Uhr StationenGD mit Eselritt; Fr., 3.4., 15 Uhr Andacht zur Sterbestunde; So., 5.4., 6 Uhr Osternacht m. Abm., Treffpunkt Gemeindehaus. So., 12.4., 9.30 Uhr HGD; Sa., 25.4., 17 Uhr Konfi-Beichte u. Abm.; So., 26.4., 10 Uhr Konfirmation. Oedelum: Fr., 3.4., 9.30 Uhr HGD z. Karfreitag; So., 5.4., 10.45 Uhr HGD z. Ostersonntag m. Abm.; So., 19.4., 10.45 Uhr HGD. Schellerten: Do., 2.4., 18.30 Uhr Tischabendmahl z. Gründonnerstag; So., 5.4., 9.30 Uhr HGD z. Ostersonntag m. Abm. Wendhausen: Fr., 3.4., 10.45 Uhr HGD z. Karfreitag m. Abm.; Sa., 4.4., bei Einbruch der Dunkelheit, Auferstehungsandacht am Osterfeuer. Sa., 18.4., 17 Uhr Konfi-Beichte u. Abm., So., 19.4., 10 Uhr Konfirmation.**

**Ökumenisches Frauenfrühstückstreffen in Garmissen: Am Do., 2. April,** findet von 9.30 bis 11.30 Uhr das ökumenische Frauenfrühstückstreffen im Gemeindehaus St. Lukas in Garmissen statt. Thema: „Von Garmissen in die Welt“ -Wissenswertes über Pflanzkartoffeln, Referentin: Veronika Riepl-Bauer, Garmissen

**Stationengottesdienst in Kemme:** Die Kirchengemeinde Kemme lädt zu einem besonderen Gottesdienst am Palmsonntag, 29.3., um 14 Uhr ein. Wir wollen einmal etwas tiefer in die Geschichte Jesu eintauchen und durch Kemme gehen – und sehen, hören, singen, beten und spüren, dass Gott mit uns auf dem Weg ist. Beginn ist am Bördehof Behrens.

**Gottesdienste zur Sterbestunde:** „Es ist vollbracht.“ Es gibt im Kirchenjahr keinen dunkleren Moment als die Sterbestunde Jesu. Wir erleben in Lesungen ein Drama, das die Weltgeschichte verändert hat. In diesem Gottesdienst schweigt die Orgel. In diesem Gottesdienst lassen wir uns berühren und gehen mit Jesus auf seinem Weg des Leidens und Sterbens – und dürfen wissen, dass doch der Tod Jesus nur wenige Tage halten konnte. Am Karfreitag um 15 Uhr in Kemme und Garmissen.

**Besondere Osternacht in Kemme:** Treffpunkt ist am Ostersonntag, 5.4., um 6 Uhr morgens am Gemeindehaus in Kemme und wir feiern die Auferstehung unseres Herrn und Heilands im Morgengrauen. So wie die Frauen damals, als sie entdeckt haben, dass das Grab leer ist – und Jesus lebt. Diese Morgenstunde ist etwas ganz Besonderes. Lassen Sie sich mit hineinnehmen in die Botschaft, die uns Menschen gilt: Jesus lebt – für uns – immer.

**Konfirmation in Garmissen St. Lukas-Kirche – So., 12. April,** 10 Uhr, Pastorin Elisabeth Knötig: Emma Flohr, Paula Harms, Neo Mulinski, Jorin Polej, Jannik Luca Rhode, Vincent Emanuel Schmitz und Karl Sundermeyer

**Konfirmation in Wendhausen St. Thomas-Kirche – So., 19. April,** 10 Uhr, Pastorin Elisabeth Knötig: Samuel Mark Burns, Charlotte Sophie Lober, Malte Rohde, Lenni Schimmer, Jan Erik Schrader, Frida Stangl und Linus Wulf

**Konfirmation in Kemme St. Georg-Kirche – So., 26. April,** 10 Uhr Pastor Julian Knötig: Luisa Misch, Matthis Mitschke, Merlin Schmidt und Scott Sternhagen.

**Kath. Kirchen Ottbergen, Bettmar, Dinklar, Farmsen, Wöhle und Dingelbe: Bettmar: Sa., 28.3. u. 11.4., 17 Uhr VAM. Di., 31.3., 18.30 Uhr Hl. M. Fr., 3.4., 11 Uhr Kreuzweg für Kinder; 15 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi. Mo., 6.4., 10.30 Uhr Hl. M. Dinklar: Jeden Freitag 8.30 Uhr Hl. M.; So., 29.3. und 12.4., 10.30 Uhr Hl. M.; Sa., 4.4., 21 Uhr Feier der Osternacht. Dingelbe: Jeden Mittwoch 8.30 Uhr Hl. M. Sa., 4.4., 21 Uhr Feier der Osternacht. Farmsen: So., 5.4., 11 Uhr Hl. M. Ottbergen: Jeden Donnerstag 7.30 Uhr Hl. M. Sa., 28.3., 15 Uhr Bußgottesdienst anschl. Beichtgelegenheit; 4.4. u. 11.4., 15.30 Uhr Beichtgelegenheit (Klosterkirche). Do., 2.4., 19 Uhr Messe vom letzten Abendmahl. Fr., 3.4., 10.30 Uhr Kreuzweg auf dem Kapellenberg. Beginn an der 1. Station am Fuße des Berges. So., 5.4., 9.30 Uhr Hl. M. Mi., 8.4., 19.30 Uhr Stille Anbetung. Wöhle: So., 29.3., 9 Uhr Hl. M. Fr., 3.4., 15 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi. Mo., 6.4., 9 Uhr Hl. M. So., 12.4., 9 Uhr Hl. M.**

Das Ende einer Ära beim TV Eiche Dingelbe:

# Standing Ovations für Thomas Bastian



Der neue Vorstand

**Dingelbe.** Es war ein Moment, der unter die Haut ging: Als sich die Mitglieder bei der Jahreshauptversammlung von ihren Plätzen erhoben, galt der minutenlange Applaus einem Mann, der den TV Eiche Dingelbe geprägt hat wie kaum ein Zweiter. Nach 16 Jahren an der Spitze des Vereins – und insgesamt beeindruckenden 26 Jahren ununterbrochener Vorstandsarbeit – legte Thomas Bastian sein Amt als erster Vorsitzender nieder und hinterlässt ein Erbe, das weit über die Grenzen des Dorfes hinausstrahlt.

### Ein Strategie mit Herz und Weitblick

Wenn man auf die Ära von Thomas Bastian zurückblickt, fällt unweigerlich der Name SG Börde Handball. Bastian war nicht nur Zeuge, sondern der maßgebliche Architekt und Motor hinter der Gründung dieser Spielgemeinschaft. Mit diplo-

matischem Geschick und einer klaren Vision formte er eine Kooperation, die den Handballsport in der Region auf ein neues Level hob. Ohne seinen Mut, auch dicke Bretter zu bohren, wäre die SG Börde in ihrer heutigen Form kaum denkbar.

### „Immer ein offenes Ohr“: Der Fels in der Brandung

Doch Bastians Wirken erschöpfte sich nicht in großen strategischen Entwürfen. Im Vereinsalltag war er vor allem eines: greifbar. In seinen über zweieinhalb Jahrzehnten im Vorstand war er stets zur Stelle, wenn es brannte – ob bei der Sanierung der Anlagen, den Sorgen eines Jugendtrainers oder der Organisation von Vereinsfesten.

„Bei Thomas gab es kein ‚Das machen wir später‘. Er war über all die Jahre die Zuverlässigkeit in Person“, hieß es in einer der Laudatien des Abends. Sein Führungsstil zeichnete



Der neue Vorsitzende Christian Heiler dankt Thomas Bastian.

sich durch eine seltene Mischung aus bodenständiger Sachlichkeit und tiefem menschlichem Verständnis aus. Er hatte für jeden ein offenes Ohr, moderierte Konflikte mit bewundernswerter Ruhe und verlor dabei nie den Fokus auf das Wohl des gesamten Vereins. Er investierte unzählige Stunden seiner Freizeit, immer loyal und stets bescheiden im Hintergrund, wenn es um Lob für Erfolge ging.

### Stabübergabe an ein neues Team

Nach dieser emotionalen Verabschiedung wurde der Blick in die Zukunft gerichtet. Mit Christian Heiler übernimmt ein Nachfolger den Posten des ersten Vorsitzenden, der sich der großen Fußstapfen bewusst ist. Flankiert wird er von Viktor Kanne als zweitem Vorsitzenden.

Auch in der weiteren Führungsebene gab es wichtige Wechsel: *Geschäftsführung:* Andreas

Vornkahl übernimmt das Amt von Petra Plaschke, die über 7 Jahre die administrativen Fäden des Vereins in der Hand hielt.

*Schriftwart:* Daniel Kranz wurde zum Nachfolger von Matthias Smyrek gewählt, der dieses Amt zuvor 7 Jahre lang mit großer Sorgfalt ausgeführt hatte.

### Ein Abschied, der eigentlich keiner ist

Auch wenn Thomas Bastian nach 26 Jahren im Dienst des TV Eiche nun nicht mehr in der ersten Reihe steht, so ist sich die Vereinsfamilie sicher: Ein Urgestein wie er wird dem Sport immer verbunden bleiben.

Der Abend endete mit einem Versprechen des neuen Vorstands, den Geist der Verlässlichkeit und des Miteinanders, den Bastian über ein Vierteljahrhundert lang vorgelebt hat, als Leitbild für die Zukunft zu bewahren.

*Henning von Hermanni*



Standing Ovations für den langjährigen Vorsitzenden Thomas Bastian.



Verabschiedung nach Führungswechsel.

**Hörgeräte B.Kress**  
**40 Jahre Familien-Meisterbetrieb, diese fachlichen Erfahrungen kommen unseren Kunden zugute.**  
 Beratung, Hörtest und Probetragen von Hörhilfen kostenfrei.  
**Wir machen Hausbesuche, Mobil: 01 71 / 5 25 96 20**  
 Hoheneggelsen, Hauptstr. 32 (neben Gaststätte Köpenick)  
 Telefon: 051 29 / 8 28 99 38 · www.hoergeraete-kress.de

**BankVerstand**  
**Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren**

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 – 763 94 99  
 Mozartstr. 1 info@bankverstand.de  
 31141 Hildesheim www.bankverstand.de

**K & K Bau**  
**Neubau - Umbau - Sanieren**

**Klaus Klette**  
 Birkenweg 4, 31185 Hoheneggelsen  
 Mobil: 0172-4202227  
 E-Mail: mail@k-k-bau.de  
 Internet: www.k-k-bau.de

**Mischkalla FLIESEN BETRIEB**

**Wolfgang Mischkalla**  
 Zum Kemmer Berg 78  
 31174 Dinklar  
 Mobil 0175 5440257  
 Tel. 05123 400172  
 Fax 05123 400757  
 info@mischkalla-fliesen.de  
 www.mischkalla-fliesen.de

**Sperling Holzbau GmbH & Co. KG**  
**HOLZBAU DEUTSCHLAND FACHBETRIEB**

Tel.: 053 45 - 49 287  
 Fax: 053 45 - 49 32 51  
 Mobil: 0171 - 26 37 602  
 info@sperlingholzbau.de

Obere Dorfstraße 4  
 38271 Baddeckenstedt  
 www.sperlingholzbau.de

- ✓ energetische Sanierung
- ✓ Einblasdämmung
- ✓ Holzhäuser
- ✓ Carports/Garagen
- ✓ Dachstühle
- ✓ Terrassenüberdachungen
- ✓ Vordächer/Gauben
- ✓ An- und Umbauten
- ✓ Fassadengestaltung
- ✓ Fachwerksanierung
- ✓ Planung/Bauantrag
- ✓ Balkone und Wintergärten
- ✓ Innenausbau
- ✓ Holzterrassen/Zäune
- ✓ Dachdeckerarbeiten



HÖRGERÄTE UNVERBINDLICH PROBETRAGEN

## NIEMAND SIEHT, WIE GUT SIE HÖREN!

Freuen Sie sich auf ein neues Hörerlebnis! Mit unseren Mini-Hörssystemen können Sie Gespräche wieder klarer verstehen – und das nahezu unsichtbar.

### UNSERE VERSPRECHEN FÜR IHREN TERMIN BEI UNS:

- ✓ Professioneller Hörtest im Meisterbetrieb
- ✓ Persönliche und kompetente Beratung im Fachgeschäft
- ✓ Hörsysteme unverbindlich und ohne Zeitdruck probetragen

**ZINGEL-OPTIC**  
 AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

Hildesheim | Zingel 29 | ☎ 05121 39097

Elze | Hauptstraße 63 | ☎ 05068 2375

www.zingel-optic.de

Werden Sie Testhörer!

Jetzt anmelden und Mini-Hörgeräte bis zu 45 Tage kostenlos probetragen.

Jetzt Termin vereinbaren!



In Hildesheim und Elze. Jetzt Wunschtermin vereinbaren!



**HAUSTECHNIK**  
**GLEITZ**  
MEISTERBETRIEB

HEIZUNG  
LÜFTUNG  
SANITÄR  
SOLAR

**Zankenburg 10**  
**31174 Schellerten**

**Marco Gleitz** **Telefon (0 51 23) 4 09 05 50**  
**Fax (0 51 23) 4 09 70 39**  
**SHK-Gleitz@web.de**

**EP:Fütterer**  
Electronic Partner  
Meisterbetrieb für Elektrogeräte- u. Gebäudetechnik

**Unsere Serviceleistungen:**

- Elektrohauseräte
- SAT- und TV-Anlagen
- Fachberatung, Ausstellung, Kundendienst

**31134 Hildesheim · Bahnhofsallee 12**  
**Telefon (0 51 21) 1 24 02 · www.ep-fuetterer.de**

**Service macht den Unterschied**

**Natursteinwelt**  
**Bädje**

Grabmale · Treppen · Küchenarbeitsplatten  
Fensterbänke · Fußböden · Natursteinbäder

**kreativ & ideenreich**

Kesselstraße 1 · Bierbergen  
**Tel. (0 51 28) 52 11**

**Beton- & Natursteinwerk**

**AUTOHAUS SCHORING**  
Inh. Simone Schoring

**Kfz-Reparaturen**  
**sämtlicher Fabrikate**

31185 Bettrum · Telefon 051 23/8703

**Seniorenwohnpark**  
*Schellerten*

In zentraler, ruhiger Lage bieten wir Ihnen **Betreutes Wohnen**:  
Sonnige und behagliche 2 Zimmerwohnung, Küche, Bad, Aufzug  
schöner Park + Geselligkeit u. Ruhe  
ca. 60 qm, **ab 600,- € kalt**,  
**24/7 Notruf d. benachbartes Pflegeheim**

Tel. 05123-400 47 11  
Farmser Straße 22, 31174 Schellerten  
www.senioren-wohnpark.org

**„Frauenleiden“ in der zweiten Lebenshälfte: Senkung, Myome, Zysten & Co.**

**Do 2026**

**Themen-Donnerstag**  
**09.04., 17.30 Uhr**

Referentin: Dr. S. Peschel

**St. Bernward Krankenhaus**  
Für Leib und Seele

## Erfolgreicher Umwelttag in Farmsen:

# Gemeinsam für eine saubere Zukunft

**Farmsen.** Bei kaltem Wetter engagierten sich am Samstagvormittag Bürgerinnen und Bürger beim Umwelttag, um die Gräben rund um Farmsen von Müll zu befreien.

Ausgestattet mit Warnwesten, Eimern, Handschuhen und Müllsäcken machten sich die freiwilligen Helferinnen und Helfer auf den Weg achtlos weggeworfene Verpackungen, Flaschen und andere Abfälle einzusammeln.

Dabei kamen im Laufe des Vormittags unterschiedlichste Fundstücke zusammen. Neben vielen Kleinteilen wie leeren Zigarettenschachteln, Plastikteilen oder Aluminiumfolie wurden auch zahlreiche leere Flaschen entdeckt. Besonders auffällig war der Fund mehrerer Autoreifen ohne Felge, die ebenfalls aus der Natur entfernt wurden.

Gleichzeitig wurde bei der Sammelaktion deutlich, wie sorglos manche Menschen mit ihrem Müll umgehen. Viele der Helferinnen und Helfer zeigten sich betroffen darüber, dass Abfälle offenbar bewusst oder gedankenlos in der Natur entsorgt werden.

Am Ende kamen zahlreiche gefüllte Müllsäcke zusammen –



die von einem Helfer zum bereitgestellten Container in Dinklar gefahren wurden. Hierfür ein großer Dank.

Zum Abschluss trafen sich die Helferinnen und Helfer im Feu-

erwehrgerätehaus, wo ein kleiner Imbiss mit Getränken vorbereitet war. In gemütlicher Runde ließ man den erfolgreichen Einsatz gemeinsam ausklingen.

Ein großer Dank gilt allen frei-

willigen Helferinnen und Helfern.

Der Umwelttag zeigt jedes Jahr aufs Neue, dass gemeinsames Engagement viel bewirken kann.

Melanie Ricke

## Aus der Geschäftswelt ...

# Ihre Kinder sind auf der Suche nach einer Karriere mit Gefühl? Das Handwerk ist die Antwort!

**Hildesheim.** Abitur machen, ein Studium erfolgreich abschließen und einen guten Job bekommen – das ist die klassische Reihenfolge, die viele von Ihnen, Eltern, für Ihre Kinder erwarten, wenn es um die Karriere geht.

Aber was wäre, wenn es auch einen anderen Weg gäbe? Und wenn dieser Weg über das Handwerk führen würde? Denn im Handwerk kann man wirklich etwas bewegen. Für sich. Für andere. Für alle. Doch was macht das Handwerk aus, was treibt Handwerkerinnen und Handwerker an und wie können sie die Zukunft gestalten?

**Handwerk: regional verwurzelt, gefragt und vielfältig**

Für eine Karriere wegziehen? Im Handwerk ist das meist nicht nötig. Die Branche ist in ganz

Deutschland regional stark verwurzelt – von großen Städten bis hin zu kleinen Dörfern. Qualifizierte Fachkräfte werden überall gebraucht, sind stark nachgefragt und finden in der Regel schnell eine Anstellung.

Das Handwerk ist zudem eine Branche mit großen Chancen für Nachwuchstalente: Im Jahr 2025 zeigt sich in Deutschland eine hohe Nachfrage nach qualifizierten Fachkräften – rund 250.000 Stellen im Handwerk verdeutlichen den großen Bedarf an neuen Kompetenzen, während gleichzeitig etwa 20.000 Ausbildungsplätze jungen Menschen eine attraktive Möglichkeit bieten, ihre Karriere im Handwerk zu beginnen.

Das Handwerk bietet also beste Voraussetzungen für eine sichere berufliche Zukunft Ihrer Kinder. Sichere Perspektive sind aber nicht das einzige Plus, die große

Vielfalt spielt auch eine wichtige Rolle. Mit über 130 Ausbildungsberufen findet jeder garantiert den passenden Beruf für die eigenen Interessen und Stärken.

**Und nach der Ausbildung?**

Eine Karriere im Handwerk endet nicht mit dem erfolgreichen Abschluss der Ausbildung. Es gibt zahlreiche Möglichkeiten zur Weiterbildung und persönlichen Entwicklung – vom Meistertitel bis zum Betriebswirt. Im Handwerk lernt man nie aus.

Neben der fachlichen Tätigkeit besteht auch die Möglichkeit, Verantwortung zu übernehmen, als Ausbilder junge Talente zu fördern oder einen eigenen Betrieb zu führen.

Das Handwerk ist nicht nur eine Karriere, die man als Fachkraft erfüllt, sondern auch als Mensch. Aus diesem Grund

berichten Handwerker eine höhere Lebenszufriedenheit. Etwa 89 Prozent der Handwerker geben an, zufrieden zu sein – ein deutlich besserer Wert als im Durchschnitt.

Verantwortung, Perspektive und Lebensqualität – diese sind nur einige der vielen Gründen, warum Ihre Kinder eine Karriere im Handwerk berücksichtigen sollen.

**Interesse geweckt?**

Dann nehmen Sie oder Ihr Kind Kontakt mit unserem Berater-Team auf. Zusammen können wir Ihre Kinder auf der Suche nach ihrem beruflichen Weg begleiten!

**Team Berufsorientierung**

Tel: 05121 162-123  
E-Mail: [matching@hwk-hildesheim.de](mailto:matching@hwk-hildesheim.de)

**WIR MACHEN**  
**KARRIERE**  
**MIT GEFÜHL.**

**STARTE JETZT**  
**DEINE KARRIERE**  
**IM HANDWERK!**

[WWW.HWK-HILDESHEIM.DE/AUSBILDUNG](http://WWW.HWK-HILDESHEIM.DE/AUSBILDUNG)

**DAS HANDWERK** **HWK**



## Sonne rein, Kosten runter – und alles perfekt vernetzt!

Für maximalen Komfort und minimale Kosten: Kombinieren Sie **Photovoltaik, Wärmepumpe, Ladestation und moderne Gebäudetechnik** für eine perfekt abgestimmte, intelligente und umweltfreundliche Energieversorgung – individuell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.

Mit moderner Gebäudetechnik vernetzen und optimieren wir Heizung, Licht und Lüftung – für mehr Effizienz, Komfort und Sicherheit.

Wir begleiten Sie von der ersten Beratung bis zur erfolgreichen Inbetriebnahme – Beratung, Planung, Installation und Prüfung aus einer Hand.

Woltorfer Str. 77 C • 31224 Peine  
05171 45 79 970 • info@hagen-energiesysteme.de

# MACHEN, WAS ZU TUN IST.



**LANDRATS-  
WAHL  
AM 13.9.2026**

**CHRISTOPHER  
GEDEON**



# harvey milk reimagined

moderne  
Oper von Stewart Wallace  
Libretto von Michael Korie  
Deutsche Erstaufführung \_ ab 16 Jahren

**ab 3. Mai 26  
Stadtheater Hildesheim**

Tickets unter **05121 1693 1693** und bei bekannten VVK-Stellen

**theater für  
niedersachsen.**  
www.mein-theater.live





**Baustoff  
Brandes**  
Da bau ich drauf.

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellungen

**Frühling startet in  
Ihrem Garten!**

Entdecken Sie unsere moderne  
GaLa-Ausstellung und erleben Sie  
neue Inspiration für Ihren eigenen  
Traumgarten.

[www.baustoff-brandes.de](http://www.baustoff-brandes.de)

**Peine**  
Dieselstr. 1, Tel. 05171/7009-0  
**Braunschweig**  
Petzvalstr. 39, Tel. 0531/214898-0  
**Burgdorf**  
Leineweberstraße 1, Tel. 05163/8843-0

# 1KOMMA5°

## IMMER DIE GÜNSTIGSTE ENERGIE – DANK WIND, SONNE UND HEARTBEAT AI

Mit unseren intelligenten Energieprodukten:

 Solaranlage

 Wärmepumpe

 Stromspeicher

 Klimaanlage

 Wallbox

 Heartbeat AI

Beratung, Planung, Installation und Wartung –  
alles aus einer Hand vom führenden Meisterbetrieb  
aus deiner Region.

**1KOMMA5° Braunschweig**



Hansestraße 76  
38112 Braunschweig  
Tel. 0531 12939713

**1KOMMA5° Hildesheim**



Daimlerring 6  
31135 Hildesheim  
Tel. 05121 280580

Jetzt  
unverbindliches  
Angebot  
einholen!

Aus der Geschäftswelt ...

Wie Familie Klinge in der Region bereits heute massiv Kosten spart:

# Die Energiewende zu Hause

Wer heute ein Energiesystem sucht, steht oft vor einem Rätsel aus Paragraphen und Anbietern. Während neue Gesetze wie das „Netzpaket“ zusätzliche Kosten androhen, zeigt 1KOMMA5°, wie maximale Unabhängigkeit schon jetzt funktioniert – und wie Kunden wie Carsten Klinge davon profitieren.



**Verunsicherung durch das geplante „Netzpaket“**  
Aktuelle Pläne der Bundesregierung sorgen für Gesprächsstoff: Das geplante Netzpaket könnte dazu führen, dass Netzbetreiber künftig im Schnitt rund 1.000 Euro Anschlussgebühr für neue Solaranlagen verlangen. Eine repräsentative YouGov-Umfrage im Auftrag von 1KOMMA5° zeigt die dramatische Wirkung: Über 64 % der Deutschen würden bei solchen Mehrkosten den Kauf einer Anlage verschieben oder ganz darauf verzichten. „In einer Phase, in der Verbraucher ohnehin verunsichert sind, darf die Investition in saubere Energie nicht durch neue Bürokratie erschwert werden“, sagt Jannik Schall, Mitgründer von 1KOMMA5°.

**Praxischeck: „Endlich Herr über die eigenen Energiekosten“**  
Dass sich der Weg zur eigenen Anlage trotz aller Debatten lohnt, zeigt das Beispiel von Carsten Klinge. Er hat sein Zuhause mit einem System von 1KOMMA5° ausgestattet und nutzt die intelligente Steuerung Heartbeat. Seine Erfahrung ist

eindeutig: Durch die Verbindung zum Strommarkt nutzt er gezielt die Stunden, in denen Strom besonders günstig ist. „Es ist ein tolles Gefühl zu sehen, wie das System bei negativen oder sehr niedrigen Börsenpreisen automatisch den Speicher füllt oder das Auto lädt“, berichtet Klinge. Für ihn ist die Anlage nicht nur ein Beitrag zum Klimaschutz, sondern eine kalkulierbare Versicherung gegen steigende Strompreise.

**Die Lösung: Ganzheitliches System von 1KOMMA5°**  
Mit 1KOMMA5° setzen Sie auf ein System, das sich immer lohnt. Während Strom vom Versorger oft 35 Cent und mehr kostet, liegt der Preis für selbst produzierten Solarstrom über die Laufzeit bei nur etwa 6 Cent/kWh. Dank Heartbeat AI garantieren wir Ihnen (je nach regionalen Netzentgelten)

einen Strompreis von lediglich 15 bis 23 Cent/kWh für den Reststrom, den Sie noch aus dem Netz beziehen müssen. Wir optimieren Ihren Eigenverbrauch so, dass Sie bis zu 84 % Ihrer Kosten im Vergleich zum herkömmlichen Netzbezug einsparen.

**Alles aus einer Hand – Ihr regionaler Meisterbetrieb**  
Wir in Hildesheim und Braunschweig sind Ihr Partner vor Ort. Von der Planung über die Installation durch unsere eigenen Teams bis hin zur Wartung:  
• CHIP-Test 2025: 1KOMMA5° wurde im aktuellen Test von CHIP.de als einer der besten Photovoltaik-Anbieter Deutschlands ausgezeichnet und überzeugt besonders durch exzellenten Service und hohe Leistungsstandards.  
• Marktführer: Laut EUPD Research sind wir die Nummer 1 der Solar-Installateure in Europa.

• Qualität: Wir nutzen High-Tech-Komponenten „Made in Germany“ und eigene Modulproduktionen. Lassen Sie sich nicht verunsichern – werden auch Sie zum Energie-Pionier wie Carsten Klinge!

Über 1KOMMA5°

1KOMMA5° ist ein führender Anbieter für CO<sub>2</sub>-neutrale Energie, Wärme und Mobilität. 2021 in Hamburg gegründet, ist das Energieunternehmen heute mit weltweit über 80 Standorten in 7 Märkten der One-Stop-Shop für intelligente, integrierte Energielösungen wie Photovoltaik, Stromspeicher, Wärmepumpen, Klimaanlage und Wallboxen. Kerntechnologie ist Heartbeat AI: Die künstliche Intelligenz optimiert derzeit mehr als 50.000 Systeme und schafft so Europas größtes virtuelles Kraftwerk, das Privatkunden mit dem Energiemarkt vernetzt und Stromerzeugung und -verkauf im Takt von Wind und Sonne steuert. 1KOMMA5° hat bereits über 300.000 dezentrale, steuerbare Energiesysteme installiert. Bis 2030 will das Unternehmen mehr als 1,5 Millionen Gebäude auf klimafreundliche Energieversorgung umstellen und so zum Erreichen der Pariser Klimaziele beitragen. 1KOMMA5° ist eines der am schnellsten und profitabel wachsenden Startups in Europa.

Sechs Wagenladungen ausgedienter Weihnachtsbäume wurden eingesammelt:

# Jugendfeuerwehr Schellerten sagt: „Danke schön!“



Treffen der Sammelteams in der Nähe des Dorfplatzes

**Schellerten.** Es war eines der winterlichsten und schneereichsten Wochenenden des vergangenen Winters, als am 10. Januar die Angehörigen der Jugendfeuerwehr Schellerten wieder von Haustür zu Haustür in Schellerten zogen, um mit Unterstützung der Einsatzabteilung, die ausgedienten Weihnachtsbäume im Dorf einzusammeln. Wie bereits mittlerweile Tradition, begann der Tag mit einem gemeinsamen Frühstück im Unterrichtsraum der Feuerwehr. Im Anschluss bildeten sich drei Sammelgruppen und zogen mit Trecker und Gummiwagen in

die jeweiligen Sammelgebiete im Dorf. Gegen 10.30 Uhr trafen sich die Sammelgruppen in der Nähe des Dorfplatzes, um sich unter dem Carport von Tim Preine, mit warmen Getränken etwas aufzuwärmen. Danach ging es wieder ans Einsammeln. Gegen 13 Uhr war es dann geschafft! Die letzten Bäume waren abgeholt und verladen und alle Teilnehmer freuten sich auf den warmen Unterrichtsraum und ein herzhaftes Mittagessen. Kamerad Bernd Oehlke, der auch schon das Frühstück angerichtet hatte, empfing die hungrigen Sammler mit einer

leckeren Schaschlik-Pfanne. Insgesamt wurden im Laufe des Vormittages sechs Wagenladungen ausgedienter Weihnachtsbäume eingesammelt. Die Jugendfeuerwehr Schellerten bedankt sich für die Unterstützung der Aktiven, bei Tim Preine und Familie für die Aufwärmstärkung, bei Bernd Oehlke für die Zubereitung der Verpflegung, bei EDEKA Herbst für einen großzügigen Nachlass beim Einkauf von Essen und Getränken, bei Eberhard Köhler, Alex Strom, Dirk Brunke und Dietmar Urban für die Trecker und Gummiwagen und bei den Schellerter Bürgerinnen und Bürgern für die

großzügigen Spenden, die der Jugendfeuerwehr auch in diesem Jahr wieder die Realisierung des einen oder anderen Projektes ermöglichen werden. Die Jugendfeuerwehr Schellerten trifft sich, außer in den Schulferien, jeden Donnerstag um 17.30 Uhr, am Feuerwehrgerätehaus, auf der Südseite des Rathauses. Die Jugendlichen und das Betreuer-Team um Jugendfeuerwehrwart Timon Wippich und seinen Stellvertreter Daniel Wurzler, freuen sich auf interessierte Jugendliche, im Alter von 10 bis 16 Jahren.  
Text und Foto: Dirk Humbert



**Wesche Dachtechnik**  
seit 1966

- Dachdeckerei
- Bauklempnerei
- Fassadenbau
- Holzbau
- Schieferarbeiten
- Velux Partnerbetrieb
- Solaranlagen

Tel. 0 51 74/9 21 26, Fax 0 51 74/9 21 27

Dachdeckermeister **Dirk Wesche** 31246 Ilsede-Groß Lafferde, Wörlkamp 5



Ihr Verlag für die Region

www.gleitz-online.de

Wohnwagen Bodenburg in Groß Lafferde:

## Neue Campingsaison mit starken Neuigkeiten



**Groß Lafferde.** Wohnwagen Bodenburg startet mit frischem Rückenwind in die neue Campingsaison. Das familiengeführte Traditionsunternehmen aus der Region steht seit 1975 für Kompetenz und Qualität rund um Wohnwagen, Reisemobile und Anhänger.  
**Neu im Sortiment:** Ab sofort ist Wohnwagen Bodenburg offizieller Händler der Marke **Weinsberg**. Die modernen Wohnwagen und Reisemobile überzeugen durch durchdachte Grundrisse, zeitgemäßes Design und ein attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis. Damit erweitert das Unternehmen sein Angebot neben den bewährten Modellen von **Hobby** um eine

weitere starke Marke im Bereich mobiles Reisen.  
**Auch im Servicebereich gibt es erfreuliche Neuigkeiten:** Die neue, moderne Werkstatthalle wurde erfolgreich fertiggestellt. Mit erweiterten Kapazitäten, moderner Technik und optimierten Arbeitsabläufen bietet Wohnwagen Bodenburg seinen Kundinnen und Kunde nun noch schnellere Termine, mehr Servicekomfort und höchste Qualitätsstandards.  
Ob Fahrzeugkauf, Werkstattservice oder Zubehör – bei Wohnwagen Bodenburg finden Kundinnen und Kunden kompetente Beratung, starke Marken und einen Service, auf den man sich verlassen kann.

**WOHNWAGEN-BODENBURG.DE** Bierstraße 118 Gr. Lafferde B1

**HOBBY & WEINSBERG REISEMOBILE & CARAVANS UNSINN/SARIS/STEMA-PKW-ANHÄNGER**

**Frühlingsfest 25. + 26. April**



Jetzt auch Weinsberg-Vertragshändler

**FINANZIERUNG & ANKAUF INZAHLUNGNAHMEN**

„Gebrauchte“ Wohnwagen und Reisemobile mit Garantie!  
Meisterwerkstatt \*eigene TÜV-Station • Telefon: 05174 800880  
Geöffnet: Mo. – Fr. 9 – 18, Sa. 9 – 13, Sonntags Schautag 11 – 16 Uhr

**Unsere Frühlingsangebote für Sie:**

Weinsberg Pepper 600 MF/MEG	70.069,-€	<b>NEU 61.900,-€</b>
Weinsberg Spicy 650 MEG	78.900,-€	<b>NEU 70.500,-€</b>
Hobby Ontour C680 GE	81.861,-€	<b>NEU 74.900,-€</b>

Ständig mehr als 100 Fahrzeuge sofort verfügbar.  
Unsere Frühlingsangebote und viel mehr stark reduzierte Eröffnungspreise in unserer neuen, modernen Werkstatt!

**STIHL**

**MÄHEN - OHNE MÜHE.**

FS 38  
BENZIN-  
RASEN-  
TRIMMER



AKTION  
**179 €** UVP, 229 €

**AHLBORN GmbH**

Ahlborn GmbH Nutz-  
fahrzeuge  
Hafenstraße 18  
31137 Hildesheim  
Tel.: 05121/763743

Gartenpflege, die sich lohnt!

**Gartenfee**

- Gartenbetreuung
- Hecken- und Koniferenschnitt
- Rollrasenverlegung
- Obstbaumschnitt

Urte Schmuck  
0162-9201246

**5%** auf unseren ersten Einsatz bei Ihnen.

Website: [gartenfee.online](http://gartenfee.online)



**Tierarztpraxis Hohenhameln**

Praxis für Kleintiere & Pferde

Am Pfannteich 14  
31249 Hohenhameln  
Tel. 0 51 28 - 40 41 00

[www.tierarzt-hohenhameln.de](http://www.tierarzt-hohenhameln.de)

**EIN LEBEN VERÄNDERN!**

Mit einer Patenschaft können Sie Mädchenbildung fördern.

WERDEN SIE PATE!  
[www.plan.de](http://www.plan.de)

**PLAN INTERNATIONAL**

**KREBS + HILFE =** Deutsche Krebshilfe ALLES, WAS HILFT

[www.krebshilfe.de](http://www.krebshilfe.de)

Deutsche Krebshilfe  
HILFE FÜR ALLE, WAS HILFT

Fußballteam der Bördeschule Schellerten-Dinklar sehr erfolgreich:

# Bördekicker belegen bei der Kreismeisterschaft Platz fünf



**Schellerten-Dinklar.** Im ersten Spiel gegen den späteren Sieger GS Giesen/Hasede war das Team noch nicht wach. So mussten sich die Jungs mit 0:4 geschlagen geben. Nach einer Kabinenpredigt von Coach Becker wurde es besser. Im nächsten Spiel gewann das Team mit 3:2 gegen die GS

Gronau.

Im letzten Gruppenspiel gelang den Bördekickern eine Überraschung. Nach einem Zaubertor und einer darauffolgenden Abwehrschlacht besiegten die Jungs die favorisierte GS Didrik-Pining mit 1:0. Von der Tribüne gab es lautstarke Unterstützung



der „Börde-Ultras“, die die Jungs stimmungsvoll mit Trommel und Fahnen anfeuerten.

Punktgleich mit dem Sieger dieser Gruppe Giesen/Hasede belegten die Jungs den 3. Platz in ihrer Vorrundengruppe. Nur knapp verpasste man somit das Erreichen des Halbfinals.

Im Spiel um Platz 5 wurde die GS Holzminden mit 2:1 verdient besiegt. Somit belegten die Jungs von der Bördeschule letztendlich einen guten fünften Platz von allen Grundschulen im Landkreis Hildesheim/Holzminden.

Eine beachtliche Leistung!  
O. Becker

**La Finesse** Haarstudio

Hinterm Dorf 2 · NETTLINGEN · Tel. 0 51 23 / 86 64  
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-12 Uhr

**HARTMANN Installation**

**Heizung - Sanitär**  
0 51 23 / 6 37

Eingetragener Installationsbetrieb bei **avacon**

Gas- und Wasserinstallation – Heizungsbau  
Kundendienst / Kernbohrungen  
Gasprüfung an Wohnwagen nach G 607

Klaus Dieter Hartmann [kdhartmann@t-online.de](mailto:kdhartmann@t-online.de)  
31174 Schellerten – Dingelbe – Hoher Weg 6

**FLEIGE** seit 1988

Daimlerring 61a, 31135 Hildesheim  
Tel. 05121-59070

Reparaturen aller Art • Abschlepp- und Bergedienst  
TUV 2 x wöchentlich • Reifenservice/Einlagerung  
Autovermietung

[fleige-kfz@t-online.de](mailto:fleige-kfz@t-online.de)

**ADAC** Mobilitätspartner

MEISTERBETRIEB

**HARTMANN** F. B. G.

31174 Schellerten OT Dingelbe  
Windmühlenweg 8  
Tel. 05123 627

31188 Holle Kupferweg 22  
Tel. 05062 963411

Bedachung  
Fassadenverkleidung  
Bauklempnerei  
Solaranlagen

Solarcarports und -terrassenüberdachung  
Dachbegrünung  
Photovoltaikanlagen



Die Geburtsklinik am St. Bernward Krankenhaus Hildesheim öffnet die Türen:

## Für einen guten Start ins Leben

**Hildesheim.** Liebe werdende Eltern, derzeit erleben Sie eine aufregende Zeit, die sicher mit vielen Fragen verbunden ist. Im Namen unseres gesamten Teams möchten wir Sie deshalb herzlich zum Tag der offenen Geburtsklinik in das St. Bernward Krankenhaus einladen. Am Samstag, 11. April, können Sie von 10 bis 14 Uhr unser Eltern-Kind-Zentrum thea mit Geburtsklinik, Perinatalzentrum Level 1 und Elternschule kennenlernen. Um Ihnen einen umfassenden Einblick in unsere Geburtshilfe zu geben, haben wir für Sie ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Am Tag der offenen Geburtsklinik haben Sie die Möglichkeit, sich an mehreren Ständen zu verschiedenen Angeboten für Schwangere und frisch gebakene Eltern beraten zu lassen. Es stellen sich unter anderem unsere Babylotsinnen, die sozialmedizinische Nachsorge Penelope und die Kinderintensivstation E3 vor sowie viele unserer Kooperationspartner: die Hebammerei & Familienbegleitung „Nestglück“, die Frühen Hilfen des Landkreises Hildesheim, der Caritasverband für Stadt und Landkreis Hildesheim, die Hebammenpraxis Hildesheim, der Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., der Vätertreff der Katholischen Erwachsenenbildung und Vita34. Ihre Kinder können Sie wäh-



Rundum gut versorgt in der Geburtshilfe im St. Bernward Krankenhaus.

rend der gesamten Veranstaltung von unseren Erzieherinnen betreuen lassen. Schwangere können sich als Erinnerung an ihre Schwangerschaft ihren Babybauch professionell fotografieren lassen. Außerdem können die Besucher an Gewinnspielen teilnehmen und unseren Latenzphasenraum sowie die Hebammenpraxis besichtigen. Im Gesundheitsinformationszentrum besteht die Möglichkeit, einen Termin zur Hebammensprechstunde zu vereinbaren.

Die Elternschule des St. Bernward Krankenhauses veranstaltet jährlich zahlreiche Kurse für Schwangere und ihre Partner sowie für frischgebakene Eltern. An verschiedenen Ständen können Sie sich zu unseren

Kursangeboten informieren und sich auch gleich schon für Kurse anmelden.

Zum Thema „Natürliche Geburt – früher und heute“ hält Dr. Susanne Peschel, Chefärztin der Gynäkologie und Geburtshilfe, einen Fachvortrag. Anschließend informiert Dr. Alexander Beider, Chefarzt der Kinder- und Jugendmedizin, über die Versorgung von Früh- und

Neugeborenen am St. Bernward Krankenhaus. Unsere Still- und Laktationsberaterin Stephanie Gronau spricht über die Themen „Stillen“ und „Mit dem richtigen Gepäck ins Wochenbett starten“ und unsere Psychosoziale Elternbegleiterin Anika Neuber über das Thema „Emotionelle Erste Hilfe“. Bei einer digitalen Führung durch unsere Kreißsäle erhalten werdende Eltern einen guten Einblick in unsere Räumlichkeiten auf Station. Zu sehen sind alle vier Kreißsäle, das Entspannungsbad, der Latenzphasenraum, der Notfall-OP und der Überwachungsbereich der Hebammen. Sie können jederzeit Fragen stellen.

Die Veranstaltung ist selbstverständlich kostenlos, auch für Getränke und einen Imbiss ist gesorgt.

Das Programm zum Tag der offenen Geburtsklinik finden Sie unter [www.bernward-khs.de/veranstaltungen](http://www.bernward-khs.de/veranstaltungen).

Wir wünschen Ihnen und uns einen spannenden und informativen Tag und freuen uns auf Sie und Ihr Baby!



Wir sorgen für einen guten Start ins Leben.

**Tag der offenen Geburtsklinik**  
Samstag, 11. April, 10.00 bis 14.00 Uhr

- Vorträge: Geburtshilfe, Stillen, Wochenbett, Emotionelle Erste Hilfe
- Digitale Kreißsaalführung
- Elternschule: Beratung & Anmeldung
- Schwangerenfotografie
- Infostände rund um die Geburt
- Einblicke in die Neonatologie
- Gewinnspiel, Kinderbetreuung

Freier Eintritt



[www.bernward-khs.de](http://www.bernward-khs.de)

**St. Bernward Krankenhaus**  
Für Leib und Seele

Aus der Geschäftswelt ...

Dr. Ulrich Stiebel zu Gast bei 1KOMMA5° Hildesheim / Dialog zwischen Industrie und Fachpraxis:

# Erneuerbare Energien im Zentrum des aktuellen Geschehens

**Hildesheim.** Kürzlich konnte 1KOMMA5° Hildesheim den Aufsichtsratsvorsitzenden von Stiebel Eltron, Dr. Ulrich Stiebel, begrüßen. Das 1924 gegründete Familienunternehmen aus Holzminden zählt zu den führenden Herstellern von Wärmepumpen sowie Systemen für Heizung, Lüftung und Warmwasser auf Basis erneuerbarer Energien.

Im Mittelpunkt des Besuchs stand der direkte Austausch über die Situation der Betriebe vor Ort. Dabei ging es vor allem um die Frage, wie sich die aktuelle politische und wirtschaftliche Lage auf das Handwerk und den Wärmepumpenmarkt auswirkt. Besprochen wurde, mit welchen Herausforderungen Unternehmen derzeit konfrontiert sind, welche Sorgen viele Betriebe bewegen und welche Rahmenbedingungen notwendig sind, damit die Wärmewende in der Praxis gelingen kann.



Dr. Ulrich Stiebel wurde in Hildesheim von den 1KOMMA5°-Vertretern Thomas Schmitt, Thomas Bremer, Matthias Bode, Timm Stahl, Marcell Stahl und Marcel Goos begrüßt (von links).

Ein weiterer Schwerpunkt war die Frage, wodurch sich Stiebel Eltron von anderen Wärmepumpenherstellern abhebt. Das Unternehmen betont insbesondere seine langjährige Tech-

nologiekompetenz, den hohen Qualitätsanspruch, die starke Forschungs- und Entwicklungsarbeit sowie die enge Zusammenarbeit mit dem Fachhandwerk. Stiebel Eltron hebt zudem hervor, konsequent auf eigenes Know-how, Innovation und Kundennähe zu setzen.

„Der Besuch hat einmal mehr gezeigt, wie wichtig der persönliche Dialog zwischen Industrie und Fachpraxis ist. Gerade in einer Phase, in der politische Entscheidungen, Marktveränderungen und Fachkräftemangel viele Betriebe zugleich fordern, sind offene Gespräche über reale Herausforderungen vor Ort besonders wertvoll. So entstehen gegenseitiges Verständnis, praxisnahe Lösungsansätze und wichtige Impulse für die weitere Entwicklung der Branche“, betont 1KOMMA5° Hildesheim Geschäftsführer Marcell Stahl.

gg

In Garmissen am 17. April:

# Talk im Kuhstall zu Social Media & Künstliche Intelligenz

**Garmissen.** Am 17. April um 19 Uhr, Alte Salzstraße 8 in Garmissen werden die beiden Lehrerinnen Solveig und Cindy Richter zusammen mit der Schülerin Anni Türk über die neuen Mitschüler im Klassenzimmer (Social Media & KI) einen durchaus gesellschaftlich relevanten Einblick in das Thema geben. Sascha Sieverling als beruflicher KI-Experte wird darüber berichten, wie stark künstliche Intelligenz schon heute allgegenwärtig ist und warum wir sie schon heute verstehen müssen. Bei Snacks und Getränken gibt es reichlich Stoff, um eine anregende Diskussion über Chancen und Herausforderungen unserer digitalen Zukunft führen zu können.

In Garmissen lädt die Arbeitsgemeinschaft der Vereine seit einiger Zeit regelmäßig

zur Stärkung des Demokratiegedankens zu Veranstaltungen in einen alten Kuhstall ein. Um gegen Fake News Alternativen anbieten zu können, werden Themen aufgegriffen, die von den Dorfbewohnern als interessant und wichtig erachtet werden. Ziel ist es, Formate anzubieten, die zu einer breiten Diskussion anregen (immer auf Augenhöhe mit dem Verständnis auch andere könnten Recht haben). Um die Akzeptanz zu erhöhen, werden zu den ausgewählten Themen ausschließlich Bürger aus Ahstedt, Garbolzum und Garmissen fachlich in das Thema einführen. Es gibt kulinarische Zusatzangebote, damit die Diskussionen auch in kleineren Gruppen am Ende der Veranstaltung fortgeführt werden kann.

Helmut Bleckwenn

Jagdhornbläser Wohldenberg:

# Mit dem Jagdhorn neu durchstarten

**Wohldenberg.** Die Jagdhornbläser Wohldenberg laden herzlich zum Mitmachen ein: Ab **Montag, 13. April**, um 19 Uhr in Grasdorf starten gleich zwei neue Kurse rund um das Jagdhornblasen.

Angesprochen sind zum einen Anfängerinnen und Anfänger, die das traditionsreiche Instrument von Grund auf erlernen möchten. Zum anderen richtet sich ein weiterer Kurs an Wiedereinsteiger, die nach einer längeren Pause wieder an frühere Zeiten anknüpfen und unter fachkundiger Anleitung sicher zurück in die musikalische Praxis finden

möchten.

Ob aus Freude an der Musik, aus Interesse an jagdlichem Brauchtum oder einfach aus Lust, etwas Neues auszuprobieren, willkommen sind alle, die den besonderen Klang des Jagdhorns für sich entdecken und wieder aufleben lassen möchten. Besonders erfreulich: Instrumente können gestellt werden, sodass auch ohne eigene Ausrüstung direkt gestartet werden kann.

Weitere Informationen, Anfragen und Anmeldungen sind möglich bei Elke Kloiber, Telefon 0151 40080585.

Der Vorstand

Aktion Saubere Landschaft in Ottbergen:

# Umweltaktion wurde wieder ein voller Erfolg



Mit der Terminsetzung am 7. März hatte der Ortsrat Ottbergen eine gute Wahl getroffen. Bei sonnigem Wetter und frühlingshaften Temperaturen haben sich wieder viele Erwachsene und Kinder an der Umweltaktion beteiligt und so zum Erfolg beigetragen. Der Ortsrat bedankt sich herzlich bei allen Teilnehmenden, besonders für die Unterstützung durch die Feuerwehr und unserem Frauenbund für das Zubereiten der gemeinsamen Abschlussvesper.



## Andreas Trapp

### Dachdeckermeister

Ausführung sämtlicher Dacharbeiten  
Fassadenverkleidung • Bauklempnerei • Gerüstbau • Isolierung

Garmissen - Waldenburger Str. 6a - Tel. 0 51 23 / 85 21  
Fax 0 51 23 / 48 49 - Mobil-Telefon 01 71 / 4 60 87 20



BARFUSS BEGINNT DER SOMMER

15%  
RABATT

Terrassendielen  
Douglasie  
Premiumprofil

**DOUGLASIE Premiumprofil jetzt 15 % günstiger!**  
Jetzt Terrasse planen und sparen (gültig bis 11.04.26):  
€/lfdm: statt 6,95 nur 5,91 €/lfdm  
€/m<sup>2</sup>: statt 48,37 nur 41,11 €/m<sup>2</sup>

**DOUGLASIE – das perfekte Terrassenholz**

- ✓ Besonders stabil: 28mm Stärke, 145mm Breite
- ✓ Lange Längen: 300 | 400 | 500 cm
- ✓ Ober- und Unterseite Premiumprofil, unbehandelt
- ✓ Gehobelt, Längskanten gerundet
- ✓ Witterungsbeständig, langlebig, warme Holzoptik
- ✓ Angenehm barfuß begehbar
- ✓ Ideal für Terrasse, Garten, Balkon, Poolbereich

**KOMMEN SIE ZU UNS – Ihre Terrasse hat den besten Service verdient.**  
Nutzen Sie unser Fachwissen und unseren besonderen Terrassen-Service:

- ✓ Große Ausstellung, Terrassen-Laufstege
- ✓ Gratis-Terrassencheck vom Fachmann
- ✓ Terrassenbau



**Fachhandel für Privat & Gewerbe**  
Holz Köster GmbH & Co. KG  
Industriestr. 3 | 31180 Emmerke

Mo. – Fr. 7 bis 18 Uhr  
Sa. 9 bis 13 Uhr

www.holzland-koester.de  
Telefon 05121 9302-0

Böden und Türen

Wände und Decken

Garten und Terrasse

Platten und Bauholz

Dämmung

Massive Holztische

Gartenmöbel und Deko

KOMM ZU



Clever Bauen. Schöner Wohnen

Abbildung ähnlich

Ihr Handwerksbetrieb für Sanitär, Heizung und Solartechnik in Hildesheim, Hannover, Braunschweig und Umgebung.



**Dalhoff & Heise** GmbH  
HEIZUNG SANITÄR SOLAR  
MEISTERBETRIEB

Inselweg 5, 31174 Schellerten | ☎ 05123 4009 966  
✉ kontakt@dalhoffundheise.de | 🌐 www.dalhoffundheise.de

**Malerbetrieb**  
Buchholz & Partner GbR



Friedrich-Becker-Straße 1  
31174 Schellerten (Bettmar)  
Telefon (0 51 21) 51 02 30  
Telefax (0 51 21) 51 02 50

avacon  
Energie.  
Immer.  
Überall.



avacon.de

**KFZ-MEISTERBETRIEB ASELMER**  
Inhaber Kevin Hullin

**KFZ-REPARATUREN ALLER FABRIKATE**

- Jeden Montag und Mittwoch: TÜV im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung
- Service für Klimaanlage
- AU für alle Fahrzeuge
- Reifen



Zuckerfabrik 9 ▪ 31174 Dingelbe ▪ Tel. 0 51 23 / 10 33

**chaudry**  
zimmerer- und dachdeckermeister

Ihr kompetenter Partner für:

- **Moderner, zeitgemäßer Holzbau**
- Holzrahmenbau  
Fachwerksanierung
- Dacheindeckung/  
Sanierung
- Dachabdichtung

**Standort**  
Weizenkamp 2  
31188 Holle/Grasdorf

☎ 05062 89922-0  
☎ 05062 89922-29  
✉ info@chaudry.de



**FACHBETRIEB**  
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,  
AUSBAU & MODERNISIERUNG

Mit viel Eigenleistung, Kreativität und Zusammenhalt ist es gelungen:

## Teilrenovierung des Proberaumes des Musikvereins Bettmar



**Bettmar.** Nach nunmehr knapp 15 Jahren Nutzung stand zu Beginn dieses Jahres eine Teilrenovierung der Räumlichkeiten des Musikvereins Bettmar an. Das ehemalige Schulgebäude neben der St. Katharina Kirche, das seit vielen Jahren gemeinsam vom Musikverein und der Freiwilligen Feuerwehr genutzt wird, zeigte nach dieser langen Zeit deutliche Gebrauchsspuren. In Eigenregie und mit großem ehrenamtlichen Engagement machten sich die Mitglieder des Musikvereins an die umfassende Renovierung ihres Probe- und Versammlungsraumes.

Am ersten Wochenende wurden zunächst sämtliche Möbel, Bilder und Instrumente ausgeräumt, um Platz für die anstehenden Arbeiten zu schaffen. Anschließend konnte mit dem

vollständigen Abriss der alten Tapeten begonnen werden. Ziel der Maßnahme war es, den Raum moderner und zugleich reifer zu gestalten, sodass er nicht nur der Jugend, sondern allen Altersgruppen gleichermaßen zusagt. Nachdem die Tapeten entfernt waren, zeigte sich an mehreren Stellen der teils alte Lehmputz, der zunächst ausgebessert werden musste, um eine solide Grundlage für die folgenden Flächenspachtelarbeiten zu schaffen. Trotz der niedrigen Temperaturen zu Jahresbeginn wurden die Wände in mehreren Arbeitsgängen vollflächig verspachtelt und typische Altbauproblemstellen optisch angeglichen.

Die Kälte verlängerte dabei die Trockenzeiten erheblich, sodass zusätzlich mit Heizlüftern gearbeitet werden musste

– nicht zuletzt auch deshalb, weil die Heizkörper für die Renovierung vorübergehend demontiert worden waren. Nach Erreichen der gewünschten Oberflächenqualität folgte eine aufwendige Schleifarbeits, die sowohl per Hand als auch maschinell durchgeführt wurde. Den Abschluss der Wandarbeiten bildete eine weiße Grundierung, die an den Raumecken durch kräftige blaue Akzente aufgelockert wurde und dem Raum einen modernen, zugleich stilvollen Charakter verleiht. Ein besonderer Blickfang sind zudem die beiden Säulen, welche das Kaminrohr verkleiden. Diese wurden mit alten Notenblättern tapeziert und erinnern dauerhaft an den musikalischen Kern des Vereins. Auch die vorhandenen Möbel wurden zeitgemäß aufgearbei-

tet und sinnvoll ergänzt, um mehr Stauraum zu schaffen und insgesamt für ein aufgeräumtes, klares Erscheinungsbild zu sorgen.

Weitere Highlights setzen selbstgestaltete Instrumentenlampen in den blauen Ecken des Raumes sowie die individuell angefertigte Notentapete aus Musikstücken, die teilweise bereits von Vereinsmitgliedern gespielt wurden. So bleibt der musikalische Charakter des Raumes jederzeit sichtbar. Mit viel Eigenleistung, Kreativität und Zusammenhalt ist es dem Musikverein Bettmar gelungen, seinen Proberaum nicht nur optisch aufzuwerten, sondern einen Ort zu schaffen, an dem sich Musikerinnen und Musiker aller Generationen gleichermaßen wohlfühlen können.

Frederik Simon

Aktion „Saubere Landschaft“ bei der Freiwilligen Feuerwehr Oedelum:

## Umwelttag mit großer Beteiligung



**Oedelum.** Am Samstag, 14. März, führte die Freiwillige Feuerwehr Oedelum wieder den jährlichen Umwelttag durch. Trotz des anfänglichen Nieselregens konnte mit über 40 tatkräftigen Personen, bestehend aus mehr als 20 Kindern sowie vielen erwachsenen Helfern und Feuerwehrkameraden, rund um

Oedelum Straßengräben, Seitenstreifen und Plätze von Müll, Glas und anderem Unrat gereinigt werden.

Leider wurde auch dieses Jahr wieder eine Menge Müll an den Straßen gefunden, häufig in Form von Flaschen, Verpackungen, Zigaretten und deren Schachteln sowie Plastiktüten.

Besonders schade ist es auch, dass diverse Einweg-E-Zigaretten (Vapes) trotz der darin verbauten Akkus einfach in der Natur „entsorgt“ wurden.

Auch dieses Jahr stellte die ZAH wieder einen Container im Rahmen der Aktion „Saubere Landschaft“ zur Verfügung.

Im Anschluss an das Müllsammeln gab es noch eine Stärkung! Die Freiwillige Feuerwehr Oedelum dankt den zahlreichen großen und vor allem kleinen Helfern ganz herzlich, für die tatkräftige Unterstützung beim Säubern der Umwelt rund um das Dorf!

Dr. Johannes von Bloh

# Mit uns Pflege+

Mehr als nur Pflege, wir kümmern uns um Ihr ganzes Wohl!

## Unsere Leistungen im Überblick:

- ✓ Alten- und Krankenpflege
- ✓ Behandlungspflege
- ✓ moderne Wundversorgung (ICW®)
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Hausarztservice
- ✓ Beratungsgespräche (nach § 37.3)

Wir beraten Sie gerne unverbindlich, was im Rahmen Ihres Pflegegrades möglich ist.



Für mehr Informationen den QR-Code scannen.



## Für mehr Lebensqualität im eigenen Zuhause!



Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt.



Individuelle Unterstützung für ein selbstbestimmtes Leben.



Hohe Qualität durch unsere erfahrenen Experten.

Marienburgstr. 18  
31185 Söhlde / Nettlingen  
Telefon: 05123 / 40 80 41  
info@pflege-kohrs.de  
www.pflege-kohrs.de

Ambulante Krankenpflege

# Kohrs

Folgen Sie uns auf

Seit 1993 Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen

MIKE & CHRIS

# THE GRIZZWOLDS

ROASTASTIC GRIZZLYS TALK



Folge uns bei Instagram @thegrizzwolds

# DER NISSAN X-TRAIL MIT 20% BONUS AUF NEUWAGEN.



Jetzt zugreifen –  
ab € 35.872,-

<sup>1</sup>Beispielbonus bei: Nissan X-Trail N-Connecta 1,5 I Mild-Hybrid 120 kW (163 PS) Automatikgetriebe, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 7,0-7,2 (l/100 km); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 159-163 (g/km); CO<sub>2</sub>-Klasse: F. Ein Tschesche Angebotspreis € 35.872,- (UPE € 44.840,-, zzgl. € 990,- Überführungskosten, abzüglich € 8.968,- Nissan Bonus). Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.04.2026 und solange der Vorrat reicht (begrenzt Kontingent). Abb. zeigt Sonderausstattung.

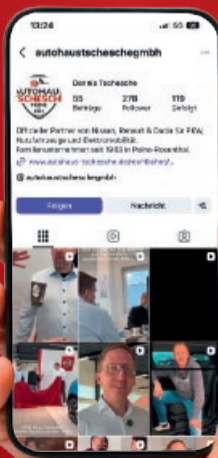


Autohaus Tschesche GmbH  
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal  
Tel.: 05171-54 56 00  
www.autohaus-tschesche.de



## Keine Highlights mehr verpassen!

Folge uns auf Instagram  
und Facebook und erfahre  
die News als Erster.



Auch DACIA-Neuwagen erhältlich.



DACIA



UNWIDERSTEHLICH  
ELEKTRISCH



Der neue Nissan MICRA –  
100 % elektrisch

Nissan MICRA  
Engage

40 kWh,  
max. 90 kW (122 PS),  
Elektro

- Kabelloses Apple Carplay® und Android Auto™
- Intelligenter Geschwindigkeitsassistent mit Bremsfunktion
- 10,1-Zoll-Infotainmentsystem
- Ladezeit 40-kWh-Batterie mit 80 kW Ladeleistung (15 % – 80 %) in 30 Minuten\*

Jetzt ab € 99,-<sup>1</sup> pro Monat finanzieren.

**Nissan MICRA Engage 40-kWh-Batterie 90 kW (122 PS), Elektrisch: Energieverbrauch kombiniert: 14,2 (kWh/100 km); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 (g/km); CO<sub>2</sub>-Klasse: A.**

\*Ladegeschwindigkeit und -zeit können je nach Ladegerät, Batteriezustand und Umgebungstemperatur variieren. Bei kalter Witterung kann eine On-Board-Batterieheizung erforderlich sein, um die Schnellladeleistung zu verbessern. <sup>1</sup>Tschesche Angebotspreis: € 23.980,-, inkl. € 4.010,- Tschesche Rabatt auf die unverbindliche Preisempfehlung, zzgl. € 890,- Überführungskosten. Anzahlung € 7880,-, Nettodarlehensbetrag € 16.990,-, Laufzeit 48 Monate (47 Monate à € 99,- und eine Schlussrate von € 13.542,80), 40.000 km Gesamtkilometerleistung, eff. Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz gebunden 1,97 %, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 19.085,08, Gesamtbetrag inkl. Anzahlung und Überführungskosten € 26.965,08. Ein Angebotsbeispiel für Privatkunden von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jägerbergstraße 1, 41468 Neuss. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 31.03.26. Bonität vorausgesetzt. Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Tschesche GmbH  
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal  
Tel.: 05171-54 56 00  
www.autohaus-tschesche.de

STELLENANZEIGEN

**DIE GEMEINDE HOHENHAMELN**

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine stellvertretende Fachbereichsleitung für den Fachbereich Zentrale Dienste und Finanzen (m/w/d)**

**Ihre Aufgaben umfassen im Wesentlichen:**

- Vertretung der Fachbereichsleitung
- Mitwirkung bei der Organisationsentwicklung und Optimierung der Arbeitsprozesse
- Zusammenarbeit mit der Verwaltungsleitung und fachbereichsübergreifende Zusammenarbeit mit anderen Verwaltungseinheiten
- Vertretung des Fachbereichs in den politischen Gremien und verschiedenen in- und externen Institutionen
- Erstellung von Haushaltsplänen und Jahresabschlüssen
- Allgemeine Aufgaben im Finanz- und Personalwesen

**Das erwarten wir von Ihnen:**

- Abgeschlossener Angestelltenlehrgang II oder abgeschlossenes Hochschulstudium (Bachelor) Verwaltungsmanagement, Public Management oder vergleichbar bzw. Befähigung für die Laufbahngruppe 2, erstes Einstiegsamt, Allgemeiner nichttechnischer Verwaltungsdienst
- Einschlägige Berufserfahrung im beschriebenen kommunalen Bereich ist wünschenswert
- Erfahrung in der Fachadministration der Haushaltssoftware (Axians Infoma newsystem)
- Sichere Anwendung der Office-Programme Word, Excel und Outlook
- Eine aufgeschlossene und engagierte Persönlichkeit mit Führungspotential
- Entscheidungsfähigkeit und Durchsetzungsvermögen
- Strukturiertes, eigeninitiatives Handeln
- Kooperations- und Kommunikationsfähigkeit
- Fahrerlaubnis der Klasse B und Bereitschaft zur dienstlichen Nutzung des eigenen Fahrzeugs sowie die Bereitschaft zur Wahrnehmung von Terminen auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten

**Unser Angebot:**

- Flexible Arbeitszeitgestaltung (Gleitzeit)
- Bedarfsgerechte Fortbildungen
- Leistungsorientierte Bezahlung
- Zusätzliche betriebliche Altersvorsorge (VBL) für Beschäftigte im öffentlichen Dienst
- Firmenfitness im Hansefitverbund

Die Besetzung erfolgt zunächst als Elternzeitvertretung. Anschließend wird im Zuge des Ausscheidens der bisherigen Fachbereichsleitung eine Neuverteilung der Aufgaben in Aussicht gestellt.

Die Stelle kann sowohl im Beamten- als auch im Tarifbeschäftigtenverhältnis wahrgenommen werden. Die Besoldung richtet sich nach den Bestimmungen des Niedersächsischen Besoldungsgesetzes bzw. bei einer Besetzung mit einer/einem Beschäftigten nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Vergütung erfolgt je nach Qualifikation bis zur Entgeltgruppe 10 des TVöD.

Die Gemeinde Hohenhameln setzt sich für die berufliche Chancengleichheit von Frauen und Männern sowie für die Förderung von schwerbehinderten und diesen gleichgestellten Menschen ein. Im Falle gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung werden das unterrepräsentierte Geschlecht nach Maßgabe des Nds. Gleichstellungsgesetzes sowie schwerbehinderte Menschen und diesen gleichgestellten Menschen nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **09.04.2026** an die Gemeinde Hohenhameln, Marktstr. 13, 31249 Hohenhameln, info@hohenhameln.de. Telefonische Auskünfte zum Verfahren erteilt gern: Frau Rogge unter 05128/401-52, fachliche Auskünfte erteilt gern: Herr Meißner unter 05128/401-56.



**Bundesfreiwilligendienst bei der Gemeinde Hohenhameln**

**Du hast Lust auf einen Freiwilligendienst in der Kinder- und Jugendarbeit?**

Bei uns in der Jugendpflege Hohenhameln kannst du dich in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen kreativ ausleben. Als Teil des Teams der Jugendpflege arbeitest du montags bis donnerstags (und ab und zu auch freitags) begleitend und unterstützend mit verschiedenen Kinder- und Jugendgruppen.

Montag bis Donnerstag finden regelmäßige und zumeist auch mehrwöchige Aktionen für Kinder und Jugendliche statt. Darunter zum Beispiel Treffen zum Basteln und Malen, Kochen und Backen oder andere Projekte wie Theater- oder Filmgruppen oder einem Werwolf-Treffen. Freitags gibt es Einzelaktionen wie Krimiabend, Quizabend oder auch Werwolfabend.

**Deine Aufgabe während der Aktionen besteht vor allem in der Unterstützung und Anleitung der Kinder und Jugendlichen Teilnehmer\*innen. Ein offenes Ohr und die Bereitschaft, auf die Kinder zuzugehen, ist wünschenswert.**

Wir freuen uns auch, wenn du Interessen hast, die du gerne in Aktionen einbringen möchtest. Natürlich steht dir das Team der Jugendpflege bei der Umsetzung und Planung immer hilfreich zur Seite. Die Angebote finden übrigens in den allermeisten Fällen am Nachmittag statt. Die Vormittage sind mit Bürotätigkeiten ausgefüllt. Dabei unterstützt du das Team der Jugendpflege in der Bewerbung von Aktionen, nimmst an Dienstbesprechungen teil und hilfst, den Instagram-Account zu pflegen.

Freitags bist du alle zwei Wochen zusätzlich in der Geflüchtetenarbeit tätig und unterstützt den interkulturellen Mutter-Kind-Treff.

Deine Arbeitszeit beträgt **30,5 Stunden pro Woche**. Im Jahr hast du Anspruch auf **6 Wochen Urlaub**. Das **Taschengeld beträgt 300 € monatlich**.



Für mehr Informationen scan gerne den QR-Code. Dort werden dir Hinweise von A bis Z zum Bundesfreiwilligendienst geliefert.

Bei Interesse wende dich gerne bis zum **01.06.2026** an die Gemeinde Hohenhameln, Marktstraße 13, 31249 Hohenhameln, info@hohenhameln.de. Telefonische Auskünfte erteilt das Team der Jugendpflege unter 05128/401-21.

Die **Gemeinde Söhlde** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n



**Sachbearbeiter/in (m/w/d)**

im **Fachbereich II – Zentrale Dienste, Bildung und Soziales**

Entgeltgruppe 8 TVöD / unbefristet / in Teilzeit (25 Stunden wöchentlich)



Den vollständigen Ausschreibungstext erhalten Sie auf [www.soehlde.de/Rathaus\\_Politik/Stellenangebote](http://www.soehlde.de/Rathaus_Politik/Stellenangebote).



Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort **KFZ-Mechaniker KFZ-Techniker KFZ-Mechatroniker (m/w/d)**

in Voll- oder Teilzeit, idealerweise mit Berufserfahrung.

- Was wir bieten:**
- Umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten
  - Tarifliche Vergütung
  - 30 Tage Urlaub
  - Bike-Leasing
  - Ein angenehmes Arbeitsumfeld in einem motivierten Team

**Interesse?** Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: [autohaus-hager@t-online.de](mailto:autohaus-hager@t-online.de)



Göttinger Str. 39 · 31028 Gronau, OT Banteln  
Tel. (0 51 82) 9 77 40 · [www.AutohausHager.de](http://www.AutohausHager.de)



**Mitarbeiter gesucht?**

Mit einer Stellenausschreibung in unseren Gemeindeblättern erreichen Sie kostengünstig alle Haushalte in Ihrer Region.

*Wir beraten Sie gern!*  
Telefon: 05123 40627-0  
E-Mail: [info@gleitz-online.de](mailto:info@gleitz-online.de)



Das **Landvolk Hildesheim Kreisbauernverband e.V.** sucht eine/n

**Steuerfachangestellten (m/w/d)**

Wir sind ein landwirtschaftlicher Berufsverband mit rd. 2.000 Mitgliedern im Hildesheimer Land. Unsere Mitgliedsbetriebe betreuen wir auch bei Buchführung und Steuern.

Wir bieten eine leistungsgerechte Entlohnung in Anlehnung an tarifliche Regelungen und fördern die Weiter- und Fortbildung unserer Mitarbeiter.

Haben Sie Interesse an der Betreuung von inhabergeführten Betrieben in der Wachstumsbranche nachhaltige Landwirtschaft und klimafreundliche Energieerzeugung?

Suchen Sie ein modernes Arbeitsumfeld mit Möglichkeiten zu Homeoffice und Teilzeit?

Dann senden Sie uns bitte Ihre aussagefähige Bewerbung per Mail an das



**Landvolk Hildesheim Kreisbauernverband e.V.**  
z. Hd. Herrn Carl-Jürgen Conrad  
[bewerbung@landvolk-hildesheim.de](mailto:bewerbung@landvolk-hildesheim.de)



**Schellerter Bote**

Schalten Sie eine Anzeige in Ihrer Heimatzeitung und stehen Sie werbewirksam in der Öffentlichkeit. Lassen Sie sich von unseren freundlichen Medienberaterinnen und Medienberatern kompetent beraten.

*Ines Gremmel*

- ☎ 05123 40627-14
- ✉ [ines.gremmel@gleitz-online.de](mailto:ines.gremmel@gleitz-online.de)
- 🌐 [www.gleitz-online.de](http://www.gleitz-online.de)



*Ihr Verlag für die Region*



**Ersatzausträger (m/w/d) für Garmissen gesucht**

**Einfach im Vertrieb melden:**

- ☎ 05123 / 40627-24 oder 05123 / 40627-25
- ✉ [annika.thiel-wentow@gleitz-online.de](mailto:annika.thiel-wentow@gleitz-online.de) oder [lena.bleckwenn@gleitz-online.de](mailto:lena.bleckwenn@gleitz-online.de)
- 🌐 [www.gleitz-online.de](http://www.gleitz-online.de)



Schützenverein Dingelbe modernisiert sich:

## 60 Jahre Engagement, mit hohem Besuch aus Sport und Politik



**Dingelbe.** Mit großer Wertschätzung für das Erreichte und klarem Blick nach vorn hat der Schießsportverein 1965 e. V. Dingelbe seine Jahreshauptversammlung begangen. Es war ein Abend der Dankbarkeit, der Entscheidungen und der Aufbruchsstimmung. Im Mittelpunkt stand die außergewöhnliche Ehrung von Clemens Wolf, der dem Verein seit sechs Jahrzehnten die Treue hält. Vor 60 Jahren trat er ein, übernahm vor 51 Jahren Verantwortung im Vorstand und prägte den Verein 48 Jahre lang als 1. Vorsitzender. Sein Name steht für Verlässlichkeit, Weitsicht und Tatkraft. Ob die Anschaffung der damals hochmodernen Seilzuganlage vor 40 Jahren, zahlreiche Vereinsfeste und Jubiläen oder sportliche Erfolge bis hin zu jahrelangen Teilnahmen an Bezirksligawettkämpfen, vieles trägt seine Handschrift. Dabei war Clemens Wolf nie nur Or-

ganisator, sondern stets auch aktiver und erfolgreicher Schütze.

Die große Wertschätzung für dieses außergewöhnliche Engagement spiegelte sich auch im hohen Besuch wider, der eigens zum Abschied erschienen war: Fabian van Berg, Gemeindebürgermeister, Holger Imholz, Präsident des Sportschützenverband Hildesheim-Marienburg e. V., sowie Henning von Hermann, Ortsbürgermeister, würdigten in ihren Grußworten die jahrzehntelange ehrenamtliche Lebensleistung von Clemens Wolf. Der Dank des Vereins galt ebenso seiner Frau Andrea, ohne deren Rückhalt dieses Engagement nicht möglich gewesen wäre.

Mit dem Rücktritt von Clemens Wolf endet eine Ära und zugleich beginnt eine neue. Die Mitgliederversammlung entlastete den kompletten Vorstand bei stabiler Kassenführung. Der Kassenwart wurde erneut in seinem Amt bestätigt. Zum



neuen 1. Vorsitzenden wurde Jens Irrgang, zum 2. Vorsitzenden Florian Mehler gewählt. Der Generationswechsel ist damit erfolgreich, geschlossen und mit Weitsicht eingeleitet.

Ein starkes Signal für die Zukunft ist der geplante Schießstandsumbau. Dank umfangreicher Fördermittel, unter anderem aus dem LEADER-Programm, vom Landkreis Hildesheim und dem Kreissportbund werden fünf Schießstände auf moderne elektronische Zielerkennung umgerüstet. Ab Mitte Mai soll der neue Stand zusätzlich ein breites, altersgerechtes Angebot für Kinder und Jugendliche bieten: Lichtpunkt-Schießen ab 8 Jahren, Blasrohrschießen ab 8 Jahren sowie Luftgewehr- und Luftpistolenschießen ab 12 Jahren. Der vollständig modernisierte Schießstand soll ab Mai 2026 den Trainings- und Wettkampfbetrieb auf ein neues, zukunfts-

fähiges Niveau heben.

Besonders attraktiv für Familien: Die Versammlung beschloss, dass alle neuen Jugendlichen im ersten Jahr beitragsfrei in den Verein starten können. Trainiert wird regelmäßig jeden Donnerstag ab 19 Uhr am Schützenhaus in Dingelbe. Neue Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen.

Der Schießsportverein Dingelbe zeigt damit eindrucksvoll, wie Tradition, Ehrenamt und Zukunftsfähigkeit Hand in Hand gehen. Eine echte Wolfstatze bleibt Teil des Rudels und dieses Rudel ist bereit für die Zukunft.

Jens Irrgang

105 Jahre Freiwillige Feuerwehr Dinklar und 20 Jahre Original Dinklarsche:

## Tennenfest und Frührschoppen auf dem Bodehof

**Dinklar.** Das 105-jährige Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Dinklar und den 20-jährigen Geburtstag der Original Dinklarschen feiern die Dinklarer im Rahmen eines Tennenfestes und Frührschoppens und laden herzlich ein.

Das Tennenfest wird als Tanz in den Mai am 30. April veranstaltet. Ab 19 Uhr spielt der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Dinklar, anschließend sorgt die Showband „Sound Attack“ für Stimmung. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt kostet 12 Euro.

Am 1. Mai startet der Frührschoppen um 11 Uhr mit einem Konzert der Original Dinklarschen, nach einer Umbauphase können sich die Besucher auf Unterhaltungsmusik der Original Dinklarschen freuen. Der Eintritt liegt bei 6 Euro. Mit einem kleinen Festzug geht es um 14 Uhr zum Maibaumaufstellen in die Breite Straße. Die große Kaffeetafel wird um 15 Uhr auf dem Bodehof eröffnet, ab 16 Uhr findet ein Bingo-Spiel statt.

Für die Kinder stehen Hüpfburgen bereit. Darüber hinaus ist für das leibliche Wohl in Form

von Spezialitäten vom Grill und aus der Pfanne sowie vegetarischen Alternativen gesorgt, auch Eis, bunte Tüten und Crepes erwarten die Besucher.

Beide Veranstaltungen finden auf dem Bodehof, Bischof-Gerhard-Straße 7, in Dinklar statt.

Die Karten sind im Vorverkauf erhältlich: Dinkladen (Bettmarer Str. 8), Landgasthof Bruns (Hauptstr. 28, Ottbergen) und telefonisch über Christoph Hagemann (0163 2582463)

Die Freiwillige Feuerwehr Dinklar freut sich auf Ihren Besuch!

Jessica Brandes

Chor Chorista Einum lädt zum Singen ein:

## Ohrwürmer und vieles mehr

**Einum.** Singen macht bekanntlich Spaß, ist gesund, verbessert die Haltung, bringt den Kreislauf in Schwung und macht auch glücklich. Deshalb hat sich der Chor Chorista aus Einum zum Ziel gesetzt, einen Projektchor mit dem Thema „Ohrwürmer“ zu bilden. Sinn dieses Probenmodus ist es, vor allem ambitionierte Sänger zu gewinnen, die sich nicht dauerhaft an einen Chor binden wollen, die nicht am Probenort wohnen oder auch nur an bestimmter Chormusik auf einem bestimmten Niveau interessiert sind.

Dennoch haben die 30 Sänge-

rinnen und Sänger des Chores aus Einum und Umgebung im Hinterkopf, das eine oder andere Mitglied für den gemischten Chor zu gewinnen. Mehrere der Chormitgliedern kommen aus verschiedenen Orten wie Hildesheim, Schellerten und Harsum-Borsum. Start ist am Sonnabend, **11. April**, von 12 bis 18 Uhr im Ortsgemeinschaftshaus (OGH) in Einum, Bischof-Wedekin-Straße 5. Weitere Termine sind der **25. April**, **23. und 30. Mai**. Die Generalprobe vor dem geplanten Konzert am Sonnabend, **6. Juni**, 17 Uhr, in der Einumer Kirche ist am Donnerstag, **4. Juni**, 19.30

Uhr im OGH. Das alles sei kostenlos und unverbindlich, sagt Chorleiter Wolfgang Beuthin, bei dem man sich unter der Telefonnummer: 05121 989487, Handy: 0176 21838943, oder per E-Mail: w-beuthin@gmx.de anmelden kann. Nach jeder Probe ist ein geselliges Beisammensein geplant. Auch für Verpflegung wird jeweils ausreichend gesorgt. Das geplante Repertoire umfasst neben Liedern wie „Pack die Badehose ein“ auch eine große Bandbreite über sakrale Musik bis hin zu englischen und deutschen Schlagnern und Evergreens.

Hans-Theo Wiechens

Im April haben wir Wolle im Angebot

*Das Geschenkstübchen*

Inh. S. Herting

Ihr Geschäft mit großer Auswahl an Prinz-Spirituosen, Wolle, Tee sowie Feinkost-Spezialitäten u.v.m.

Grüne Straße 7 • 31185 Söhlde • Tel.: 05129 5034224

Hermes

Di. – Sa. 9.00 – 12.00 Uhr und Di. – Fr. 15.00 – 18.00 Uhr



**Buhmann  
Schule**

**Kleine Schule – Große Chance**

Berufsfachschule Wirtschaft

Fachoberschule Wirtschaft

Fachoberschule Gestaltung

Fachoberschule Verwaltung  
und Rechtspflege

**Info-Termine Schuljahr 2026/2027**

**23.04.2026**

**20.05.2026**

**22.06.2026**

Jeweils von 14 – 18 Uhr.

Bitte persönlichen Termin vereinbaren!

**Buhmann-Schule Hildesheim**

Hindenburgplatz 1 • 31134 Hildesheim • Tel. 0 51 21 / 3 30 73  
info@buhmann-schule.de • www.buhmann-schule.de

**Diakoniestation** **Hildesheimer Land**



**DIREKT IN IHRER NÄHE  
GEMEINSAM. FÜRSORGLICH. FÜR SIE DA.**



**Ambulante Pflege**



**Betreuungsangebote**



**Behandlungspflege**



**Pflegebegutachtung**



**Hauswirtschaftliche  
Dienstleistung**



**Verhinderungspflege**

**Ob Unterstützung im Alltag, fachgerechte medizinische Versorgung oder Beratung in Pflegefragen – unser erfahrenes Team ist für Sie und Ihre Angehörigen da. Wir ermöglichen ein würdevolles Leben in den eigenen vier Wänden.**

**HABEN SIE FRAGEN? WIR BERATEN SIE GERNE!**

www.diakoniestation-hildesheimer-land.de  
Bockenem – Holle – Schellerten – Söhlde

Telefon  
**05067/697237**

**DIE HARTMANN'S**  
MEISTERBETRIEB  
SANITÄR - HEIZ- & KLIMATECHNIK  
Qualität und Zuverlässigkeit!

**Frohe Ostern!**

Martinsweg 7 · 31185 Söhlde · Telefon 05129 5035866  
info@diehartmanns-shk.de · www.diehartmanns-shk.de

**vhs** Volkshochschule  
Hildesheim  
Bildung öffnet Türen

Tobi Schlegl kommt nach Hildesheim

## Lesung aus dem Spiegel-Bestseller „Leichtes Herz und schwere Beine“

Der einstige TV-Moderator bricht mit seiner Karriere, wird Rettungsanwärter,  
veröffentlicht mehrere Bücher und wird plötzlich Pilger wider Willen.



Tobi Schlegl, bekannt als Moderator bei VIVA, MTV, aspekte und Extra3, tauschte das Rampenlicht gegen den Rettungswagen. Als Notfallsanitäter erlebte er auch Einsätze im Mittelmeer. 2024 begab er sich mit seiner 73-jährigen Mutter auf den Jakobsweg. Unterwegs lernte er nicht nur sie, sondern auch sich selbst neu kennen. An diesem Abend erzählt er ehrlich, humorvoll und berührend von dieser besonderen Reise. Moderiert von Mitpilger Michael Harms aus Hildesheim.

**Fr, 27.03.26, 18:30–20:30 Uhr**  
vhs Hildesheim, Pfaffenstieg 4–5, Riedel-Saal  
A31472M · 25,-€ · Buchung in Kürze über Reservix

Mit freundlicher Unterstützung:



Volkshochschule Hildesheim gGmbH

Verantwortlich im Sinne des NPresseG: Volkshochschule Hildesheim gGmbH, vertreten durch den Geschäftsführer Sebastian Kurtz, Pfaffenstieg 4–5, 31134 Hildesheim.

Tel.: 05121 9361-0 · www.vhs-hildesheim.de

Ihr Verlag für die Region

**GLEITZ**  
www.gleitz-online.de

## Schellerter Bote

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Schellerten

**Nächste Ausgabe:** Fr., 24.04.2026  
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 13.04., 12 Uhr  
Anzeigenschluss: Mi., 15.04., 12 Uhr

**Impressum**  
**Auflage:** 4.030 Exemplare  
Monatlich kostenlos für alle Haushalte  
Gleitz GmbH  
Karl-Heinz Gleitz  
Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen  
Tel.: 051 23/40627-0, Fax: 40 627-90  
E-Mail: info@gleitz-online.de

**Anzeigenberatung:** Yonghong Ge, Ines Gremmel, Dörthe Herbst, Julian Nussel  
**Qualität und Technik:** Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Marion Glawion, Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah Louisa Meißner, Jasmin Nussel  
**Vertrieb:** Lena Bleckwenn, Martina Claus, Annika Thiel-Wentow

**Rechnungswesen, Verwaltung, Druck:** Else Pape-Gleitz, Gisela Günther  
DRUCKHAUS WITTICH KG  
Industriestraße 9–11  
36358 Herbstein

Erscheinungsdaten und weitere Infos unter www.gleitz-online.de

**Gleitz GmbH – Ihr Verlag für die Region:**  
Algermiesener Gemeindebote, Der Diekhölzener, Der Vechelder, Der Wendeburger, Glück Auf Lengede, Giesener Gemeindebote, Harsumer Rundschau, Hohenhamelner Kurier, Holler Nachrichten, Ilseder Nachrichten, Kehr wieder (Söhlde), Samtgemeindebote (Baddeckenstedt) und Schellerter Bote

Hauptversammlung bei der Ortsfeuerwehr Schellerten:

# Jahresauftakt mit Beförderungen und Ehrungen



Die Beförderten und Geehrten am Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF10 Schellerten in der Fahrzeughalle der Ortsfeuerwehr Schellerten (von links): Niklas Oehlke, Christian Rünker, Lars Kempe, Timon Wippich, Björn Ottleben, Daniel Wurzler, Malte Dettmer, Bernd Oehlke, Dirk Brunke, Jens Dörpmund, Dirk Humbert, Thomas Kison und Tobias Brunke.

**Schellerten.** Mit der Jahreshauptversammlung, am letzten Samstag im Januar, beginnt traditionell das Feuerwehrjahr bei der Freiwilligen Feuerwehr Schellerten, Ortsfeuerwehr Schellerten.

Als Premiere führten die stellvertretenden Ortsbrandmeister Tobias Brunke und Daniel Wurzler durch die Versammlung. Sie begrüßten die Aktiven der Einsatzabteilung, Alterskameraden, fördernde Mitglieder und als Gäste den stellvertretenden Gemeindebürgermeister Christoph Aue, Ortsbürgermeister August-Ludolf Ohlms und Gemeindebrandmeister Christian Rünker.

Den Ausführungen der stellvertretenden Ortsbrandmeister zum Vorjahr und zum Ausblick auf das Jahr 2026 folgten die Berichte von Gemeindebrandmeister Christian Rünker, Gruppenführer Jan Kreth, Jugendfeuerwart Timon Wippich und Kassenwart Sebastian Stein.

Breiten Raum nahmen in diesem Jahr Beförderungen und

Ehrungen ein: Ortsbrandmeister Thomas Kison beförderte die Kameraden Timon Wippich und Malte Dettmer zu Oberfeuerwehrmännern, die Kameraden Niklas Oehlke und Lars Kempe zu Hauptfeuerwehrmännern und die Kameraden Bernd Oehlke, Jens Dörpmund und Dirk Humbert zu Ersten Hauptfeuerwehrmännern. Gemeindebrandmeister Christian Rünker beförderte den Kameraden Dirk Brunke zum Oberlöschmeister, den Kameraden Björn Ottleben zum Ersten Hauptlöschmeister und den Kameraden Daniel Wurzler zum Brandmeister. Die letzte Beförderung des Abends erfuhr Gemeindebrandmeister Christian Rünker, der zum Oberbrandmeister befördert wurde.

Kamerad Jens Dörpmund erhielt das Feuerwehrzeichen des Landes Niedersachsen für 25 Jahre Dienst. Ortsbrandmeister Thomas Kison und der stellvertretende Ortsbrandmeister Tobias Brunke wurden jeweils die Ehrennadeln in Bronze des Landesfeuerwehrverbandes Nie-

dersachsen verliehen.

Die Versammlung gratulierte allen Beförderten und Geehrten!

Nach Grußworten des stellvertretenden Gemeindebürgermeisters Christoph Aue und von Ortsbürgermeister August-Ludolf Ohlms berichtete die Kameradin Julia Neil vom aktuellen Status der PSNV-E (Psychosoziale Notfallversorgung für

Einsatzkräfte) des Landkreises. Die Gruppe ist seit Mitte 2025 einsatzbereit.

Nach dem offiziellen Ende der Versammlung um 19.20 Uhr fand der Abend seine Fortsetzung mit einem reichhaltigen Abendessen und ein paar gemütlichen Stunden.

Text: Dirk Humbert  
Foto: Robert Pudenz

Der SV Schellerten lädt ein:

## Generalversammlung 2026

**Schellerten.** Die diesjährige Generalversammlung des SV Schellerten findet am **Freitag, 25.4.**, um 19 Uhr im Schellerter Sportheim statt.

Nach dem offiziellen Teil lädt der Verein wie gewohnt zu Snacks und zum Verweilen ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit; 2. Verlesen der Nieder-

schrift der Generalversammlung des Vorjahres; 3. Jahresbericht des Vorstandes und der Ausschüsse; 4. Bericht Vorstand / Aussicht / Jubiläre / Verstorbene, etc.; 5. Sparten; 6. Kassenbericht; 7. Entlastung; 8. Satzungsgemäße Neuwahl des 1. Vorsitzenden; 9. Beitragserhöhung; 10. Verschiedenes.

Der Vorstand

Aus der Geschäftswelt ...

1KOMMA5° Hildesheim besuchte die Bundestagsabgeordnete Daniela Rump in Berlin:

## Offener Dialog für praxisnahe Lösungen

**Berlin.** Die Hildesheimer Bundestagsabgeordnete Daniela Rump hat kürzlich Vertreter von 1KOMMA5° Hildesheim zu einem persönlichen Austausch nach Berlin geladen. 1KOMMA5° fokussiert sich insbesondere auf den Einbau von regenerativen Energiesystemen wie Photovoltaikanlagen und klimaneutralen Heizsystemen. Im Mittelpunkt des Gesprächs standen die aktuelle Lage am Ausbildungsmarkt sowie die Auswirkungen des geänderten Heizungsgesetzes auf das Handwerk, die Branche und die Verbraucher. Dabei wurde intensiv darüber gesprochen, welche Herausforderungen sich für Betriebe in der Praxis ergeben, wie politische Entscheidungen vor Ort wahrgenommen werden und welche Rahmenbedingungen notwendig sind, um Planungssicherheit für Unternehmen und



Tauschten sich im Berliner Reichstag aus (von links): Lukas Wehrstedt, Timm Stahl, Dennis Schwerdtfeger, Daniela Rump, Thomas Bremer, Marcell Stahl und Marcel Goos.

Kunden zu schaffen.

„Besonders erfreulich war das große Interesse von Daniela

Rump an den praktischen Abläufen im Handwerk“, berichtet Geschäftsführer Marcell Stahl.

Sie äußerte den Wunsch, künftig selbst einmal eine Montage zu begleiten, um noch tiefere Einblicke in den Arbeitsalltag, die technischen Anforderungen und die tatsächlichen Herausforderungen auf der Baustelle zu gewinnen. „Gerade dieser direkte Bezug zur Praxis mache den Austausch zwischen Politik und Handwerk besonders wertvoll“, ergänzt Thorsten Bremer, ebenfalls Geschäftsführer.

Der Termin in Berlin zeige einmal mehr, wie wichtig der offene Dialog zwischen politischen Entscheidungsträgern und regionalen Betrieben ist. Nur wenn Erfahrungen aus dem Arbeitsalltag, Herausforderungen bei der Ausbildung und die konkreten Folgen gesetzlicher Änderungen direkt angesprochen werden, könnten praxisnahe Lösungen entstehen, war sich die Gruppe anschließend einig. gg

**Ab sofort jeden Freitag Besichtigungen  
Mietwohnungen in der  
Servicewohnanlage „Villa Cura“**



Die neugebaute Wohnanlage „Villa Cura“ in Groß Düngen bietet Ihnen mit 75 barrierearmen Wohnungen und zahlreichen Gemeinschaftsflächen senioren-gerechtes Wohnen in ausgezeichneter Atmosphäre. Wir freuen uns sehr Ihnen die 1 und 2 Zimmer Wohnungen in den Größen von ca. 28 m<sup>2</sup> bis ca. 57 m<sup>2</sup> bei einem persönlichen Besichtigungstermin zeigen zu dürfen.

Ab sofort stehen wir Ihnen im Objekt jeden Freitag von 12 bis 14 Uhr für Besichtigungen zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen melden Sie sich gern bei uns:

**Tel. 05121/288 5127 oder info@rentei.de**  
**rentei GmbH · www.wohnen-villacura.de**



Nils Höffler immer an Ihrer Seite

Ihre Versicherungsagentur vor Ort

Generalagentur Nils Höffler  
Grebstr. 4, 31185 Söhlde  
Tel. 05129 381 nils.hoeffler@continentale.de



## Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage im Jahr 2026

Karfreitag (wird vorgezogen!)	von Montag	30. 03. 2026	auf Samstag	28. 03. 2026
	von Dienstag	31. 03. 2026	auf Montag	30. 03. 2026
	von Mittwoch	01. 04. 2026	auf Dienstag	31. 03. 2026
	von Donnerstag	02. 04. 2026	auf Mittwoch	01. 04. 2026
	von Freitag	03. 04. 2025	auf Donnerstag	02. 04. 2026
Ostermontag	von Montag	06. 04. 2026	auf Dienstag	07. 04. 2026
	von Dienstag	07. 04. 2026	auf Mittwoch	08. 04. 2026
	von Mittwoch	08. 04. 2026	auf Donnerstag	09. 04. 2026
	von Donnerstag	09. 04. 2026	auf Freitag	10. 04. 2026
	von Freitag	10. 04. 2026	auf Samstag	11. 04. 2026

Das Entsorgungszentrum Heinde, die ZAH Wertstoffhöfe sowie das Kompostwerk Hildesheim bleiben am Ostersamstag geschlossen.

## Wir wünschen ein frohes Osterfest!

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0  
Fax: 0 50 64 / 9 05-99  
E-Mail: info@zah-hildesheim.de  
Internet: www.zah-hildesheim.de



**ZAH · Bahnhofsallee 36 · 31162 Bad Salzdetfurth**

**SOS KINDERDORF**

**Geborgenheit, Sicherheit und eine familiäre Struktur:**

SOS-Kinderdorf bietet Kindern in Not ein neues liebevolles Zuhause.

Jetzt helfen: sos-kinderdorf.de

# Der Anfang ist gemacht.

## Das S Broker DepotPlus mit 50 Euro ETF-Startprämie

Jetzt Depot eröffnen und ETF-Anteil sichern – zusätzlich zu diesen Vorteilen:

- Neukunden traden 12 Monate für nur 1,99 Euro Orderprovision
- Junge Anleger profitieren von Young Invest

Depot eröffnen unter:  
[www.sparkasse-hgp.de/depotplus](http://www.sparkasse-hgp.de/depotplus)

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**GLEITZ**  
Ihr Verlag für die Region.

Mit Pauken und Trompeten in den Schellerter Bote

**Plakative Werbung für Vereine, Verbände und Institutionen in Ihrer Gemeindezeitung**

Wir bringen Ihre Botschaft zuverlässig und preisgünstig in Ihre Gemeindezeitung. Auf Wunsch auch darüber hinaus.

Die maximale Auflage beträgt 70.000 Exemplare. Damit erreichen Sie in den 13 Gemeinden unseres Verteilungsgebietes bis zu 130.000 Leserinnen und Leser.

Werben Sie für Feste, Konzerte, Wettkämpfe, Ausflüge und vieles mehr!

Hinweis: Dieses Angebot bezieht sich ausschließlich auf gestaltete Anzeigen.

Für weitere Infos einfach  
05123 / 40627-0 wählen

# Unsere Partner. Unser Rückhalt. Unser Erfolg.

Die Helios GRIZZLYS Giesen spielen nicht allein – hinter jedem Punkt, jedem Satz und jedem Sieg stehen starke Partner, die uns den Rücken stärken. Unsere Sponsoren sind mehr als Unterstützer – sie sind Teil unseres Teams, Teil unserer Erfolge und Teil unserer Geschichte. Werden auch Sie ein GRIZZLYS-Partner und schreiben Sie gemeinsam mit uns das nächste Kapitel – laut, leidenschaftlich, erfolgreich!



## NAMENS- UND HAUPTSPONSOR



## HAUPTSPONSOR



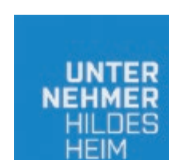
## GOLDSPONSOR



Grützmann & Kaesler  
Bezirksdirektion der  
ERGO Beratung und Vertrieb AG



## BRONZESPONSOR



## IHRE ANSPRECHPARTNER:

**Sascha Kucera**  
sascha.kucera@giesengrizzlies.de

**Karl-Heinz Gleitz**  
karl-heinz.gleitz@gleitz-online.de

**Oliver Kroll**  
oliver.kroll@gleitz-online.de

[www.homeofgrizzlies.de](http://www.homeofgrizzlies.de)

Kolpingsfamilie Ottbergen:

## Ein neues Leitungsteam



Kassenwart Helfried Roth überreicht dem scheidenden 1. Vorsitzenden Bernhard Wolpers einen Gutschein vom GOP.

**Ottbergen.** Die Mitgliederversammlung der Kolpingsfamilie Ottbergen am 6. Februar hat Bettina Stümpel, Markus Franke und Thomas Schrader zum neuen Leitungsteam der Kolpingsfamilie gewählt. Zuvor war Bernhard Wolpers nach neun Jahren nicht mehr als 1. Vorsitzender angetreten. Die Mitgliederversammlung bedankte sich bei Bernhard Wolpers für seine geleisteten Dienste und überreichte zum Dank einen Gutschein für einen Abend im GOP Hannover. Für die Wahl eines Leitungsteams musste die Mitgliederversammlung im Vorfeld noch eine neue Satzung beschließen. Ebenfalls wählte die Kolpingsfamilie Ottbergen erneut Thomas Schrader zum Schriftführer.

Im Tätigkeitsbericht konnte Markus Franke viele gemeinsinnige und gesellige Veranstaltungen

der Kolpingsfamilie aufzählen. Neben der Ausrichtung von Anbetungen und einer Maiandacht gab es Vortragsabende, Handarbeitsabende, Altkleidersammlungen, eine Führung durch das Wildgatter Hildesheim und die tatkräftige Mitgestaltung des Ottberger Weihnachtsmarkts. Mit den Spenden und Erlösen hat die Kolpingsfamilie verschiedene Projekte in Ottbergen unterstützt.

In diesem Jahr stehen wieder verschiedene Programmpunkte für die ganze Familie auf dem Plan. Es sind bei unseren Aktivitäten auch immer Gäste und nicht Kolpinger herzlich willkommen.

Das aktuelle Programm ist auf der Internetseite unter <http://www.kolpingsfamilie-ottbergen.de> einsehbar.

Thomas Schrader

Aus der Geschäftswelt ...

Zeit zum Kofferpacken:

## Katrin Wittenberg gewinnt Reisegutschein



Dirk Rauls, Vermögensberater im Beratungcenter der Sparkasse in Hohenhameln, überreicht den Reisegutschein an die glückliche Gewinnerin Katrin Wittenberg und deren Mutter.

**Hildesheim/Goslar/Peine.** Katrin Wittenberg aus Hohenhameln hat mit einem Los der Lotterie Sparen + Gewinnen einen Reisegutschein im Wert von 5.000 Euro gewonnen.

Erst 2024 hat sie bei der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine Lose der Lotterie Sparen + Gewinnen gekauft und schon fünfmal 5 Euro gewonnen. Nun kann sie sich über einen Reisegutschein freuen, der voraussichtlich für eine Kreuzfahrt eingelöst wird.

Dirk Rauls, Vermögensberater im Beratungcenter der Sparkasse in Hohenhameln, überreichte Katrin Wittenberg den

Gutschein und wünschte ihr eine unvergessliche Reise. „Ich bin begeistert, so viel Glück zu haben! Die Aussicht auf eine Kreuzfahrt lässt mich jetzt schon vom Meer träumen“, so Wittenberg.

Die Teilnahme an der Lotterie Sparen + Gewinnen lohnt sich nicht nur wegen der monatlichen Gewinnchancen: Jeden Monat werden attraktive Geldgewinne im Gesamtwert von rund 1.000.000 Euro verlost. Gleichzeitig unterstützt die Lotterie mit den Reinerträgen regelmäßig gemeinnützige Projekte in der unmittelbaren Nachbarschaft. Janet Hurst-Dittrich

Bördeschule Schellerten-Dinklar:

## Beim Volino-Turnier der Grundschulen im Einsatz

**Schellerten-Dinklar.** Am 11. März fand das 11. Volino-Turnier der Grundschulen statt. Insgesamt nahmen elf Schulen mit 29 Mannschaften teil. Zunächst wurde in einer Vorrunde mit 5 Gruppen gespielt, danach folgte eine Zwischenrunde ebenfalls mit 5 Gruppen, bevor in der Endrunde mit 6 Gruppen die Platzierungen ausgespielt wurden.

Unsere Schule war mit drei Mannschaften vertreten, jeweils bestehend aus zwei Jungen und zwei Mädchen. Alle Teams haben sich hervorragend geschlagen, besonders durch ihr faires Spiel und ihren großen Einsatz. Vor allem aber hatten alle Kinder viel Spaß.

Wir haben einen schönen und sportlichen Tag in der Sporthalle in Ochtersum verbracht. Vielen Dank an die Organisatoren für die tolle Durchführung des Turniers – wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!

M. Scarcella



# Weil gutes Wachstum kein Zufall ist.

## Für Boden. Für Wachstum. Für gesunde Gärten.

### MTG Fleige



Ihr regionaler Landhandel  
am Berliner Kreisel



EDAPHON

# Lungenkrebsfrüherkennung kommt

Je früher Lungenkrebs erkannt wird, desto besser sind die Behandlungschancen. Starke und langjährige Raucherinnen und Raucher als Hochrisikogruppe können sich ab April 2026 in einem Screening untersuchen lassen. Die hochspezialisierten Helios Zentren für Lungenkrebs setzen auf moderne Verfahren zur Abklärung und Therapie.

Bisher gab es in Deutschland kein Lungenkrebsfrüherkennungsprogramm, wie es beispielsweise in der Brust- oder Darmkrebsvorsorge existiert. Nun hat sich einiges getan. „Früherkennung ist sinnvoll: Sie macht Lungenkrebs dann sichtbar, wenn er noch heilbar ist,“ sagt Dr. med. Michael Hamm, Chefarzt der Klinik für Pneumologie, Schlaf- und Beatmungsmedizin.

## Lungenkrebs: häufig unentdeckt und häufig tödlich

Rund 45.000 Menschen sterben jährlich an den Folgen von Lungenkrebs, damit ist dieser bei Männern die häufigste Krebs-Todesursache, bei Frauen die zweithäufigste. „Da Lungenkrebs im Anfangsstadium oft symptomfrei verläuft, bleibt er häufig lange unbemerkt. Die Diagnose erfolgt daher oft erst in einem fortgeschrittenen Stadium, wenn der Tumor bereits gestreut hat“, erklärt der Pneumologe. „Von der Einführung des systematischen Lungenkrebscreenings erhoffen wir uns, eine Vielzahl von Erkrankungen bereits in frühen Stadien zu identifizieren“, ergänzt Wolfram Meister, Chefarzt der Klinik für Thoraxonkologie und interventionelle Bronchologie. Bisher wurde nur bei eindeutig auftretenden Symptomen wie langanhaltendem Husten oder Bluthusten eine radiologische Untersuchung als Kassenleistung verordnet.



Die systematische Lungenkrebsfrüherkennung kommt ab April: Starke und langjährige Raucherinnen und Raucher als Hochrisikogruppe können sich in einem Screening untersuchen lassen. Wer nach der CT-Untersuchung einen auffälligen Befund erhält, sollte sich an ein spezialisiertes Lungenkrebszentrum wenden.

## Was ist die Lungenkrebsfrüherkennung?

Unabhängig von bereits auftretenden Beschwerden sind nun starke und langjährige Raucherinnen und Raucher ab 50 Jahren berechtigt, sich mit einem sogenannten Niedrigdosis-CT auf Lungenkrebs untersuchen zu lassen. Bei dieser radiologischen Untersuchung werden in einer Computertomografie räumliche Bilder der Lunge erstellt, auf denen Tumore bzw. verdächtige Gewebeverdichtungen in der Regel gut zu erkennen sind. Startpunkt für Personen mit Risiko einer Lungenkrebserkrankung ist ein hausärztliches Beratungsgespräch, auf das eine Überweisung an eine radiologische Praxis zum Screening folgt.

## Spezialisierte Lungenkrebszentren zur Befund-Abklärung und Prüfung

Sollte die CT-Untersuchung Unregelmäßigkeiten zeigen, ist ein spezialisiertes Lungenkrebszentrum die richtige Anlaufstelle. Mit langjähriger Erfahrung und technischer Ausstattung auf dem neuesten Stand sichern die Experten dort den Befund ab und leiten die optimalen Behandlungsschritte ein. Helios betreibt rund ein Dutzend hochspezialisierte Lungenzentren, die eng im Verbund mit weiteren Kliniken und Arzt-Praxen vernetzt sind. „Unser Ziel ist es, die hochwertige medizinische Versorgung in regionalen Netzwerken weiter auszubauen und eine Behandlung dort zu ermöglichen, wo die höchste medizinische Expertise vorhanden ist,“ erläutert Prof. Dr. Frederick Palm, Helios Medical Consultant. „Bei Helios behandeln wir Lungenkrebs über 32.000-mal pro Jahr und ermöglichen unseren Patientinnen und Patienten unabhängig vom Standort Zugang zu unseren Expertinnen und Experten“, sagt Prof. Palm. In den spezialisierten Lungenkrebszentren werden Entscheidungen über eine individuelle Behandlung stets interdisziplinär mit dem geballten Wissen aus



Spezialisiertes Netzwerk: Bei Helios behandeln wir Lungenkrebs über 32.000-mal pro Jahr und ermöglichen unseren Patientinnen und Patienten unabhängig vom Standort Zugang zur bestmöglichen Behandlung von der Früherkennung bis zur personalisierten Therapie.

unterschiedlichen Fachrichtungen getroffen. Zudem werden moderne Verfahren wie Künstliche Intelligenz zur Unterstützung der Befundanalyse eingesetzt.

## Moderne Diagnostik und Behandlungsmethoden: präzise und minimalinvasiv

Die Helios Lungenkrebszentren in Berlin, Bonn/Siegburg, Krefeld/Duisburg, Wiesbaden, ab April auch in Erfurt sowie demnächst in Hildesheim setzen nun bei der Diagnostik auf das innovative roboterassistierte Bronchoskopie-System Ion. Dieses ermöglicht Ärztinnen und Ärzten, besonders tief vorzudringen und Proben von verdächtigem Lungengewebe zu entnehmen. Bestätigt sich der Verdacht auf ein Lungenkarzinom, kann dieses je nach Behandlungsplan in einem minimalinvasiven Verfahren mit dem robotischen Assistenzsystem DaVinci entfernt werden. Für die Patientinnen und Patienten bedeutet dies im besten Fall die Option auf einen früheren Behandlungsbeginn, möglichst schonende Eingriffe und schnellere Wundheilung.

## Wer ist für das Lungenkrebscreening berechtigt?

In Deutschland haben nun aktive und ehemalige Raucherinnen und Raucher im Alter von 50 bis 75 Jahren, die mindestens 25 Jahre lang stark geraucht haben, ab dem 1. April 2026 einmal jährlich Anspruch auf ein präventives Lungenkrebscreening:

- Alter: Menschen zwischen 50 und 75 Jahren
- Dauer: Zigarettenkonsum ohne Unterbrechung seit mindestens 25 Jahren
- Höhe: Zigarettenkonsum entspricht mindestens 15 sogenannten „Packungsjahren“ (20 Zigaretten pro Tag über 15 Jahre hinweg)
- Bei starken Ex-Rauchern: Rauchstopp vor weniger als 10 Jahren

## Offene Fragen abklären: Helios Live-Webinar am 23. April

Wer mehr über das Thema Lungenkrebsfrüherkennung erfahren möchte, kann sich aus erster Hand bei den Helios Lungenfachärztinnen und -ärzten informieren, wie das Screening abläuft und welche Möglichkeiten bestehen, falls dabei ein auffälliger Befund festgestellt werden sollte. Das einstündige Webinar mit Chefarzt Prof. Dr. Tim Hirche, Co-Leiter des Lungenkrebszentrums der Helios HSK Wiesbaden, findet am Donnerstag, 23. April 2026, um 18:30 Uhr online statt und ist mithilfe von einem Laptop, PC, Smartphone oder Tablet möglich. Eine anonyme Teilnahme ist möglich. Persönliche Fragen können über den Chat gestellt werden, die von den Fachärztinnen und -ärzten unmittelbar beantwortet werden. Anmeldung zum Webinar unter: [helios-gesundheit.de/lunge](https://helios-gesundheit.de/lunge)

Zur Anmeldung



## Selbsttest

Screening-Interessierte können mit unserem Online-Selbsttest herausfinden, ob eine Untersuchung zur Lungenkrebsfrüherkennung für sie infrage kommt.

Zum Selbsttest



## Erklärvideo Helios Patientenjourney:

Was ist das Lungenkrebscreening?

Zum Video



Helios Klinikum Hildesheim

Patienten- und Zuweiserveranstaltung

## Volkskrankheit Schlafapnoe

Individuelle Lösungen zwischen Maskentherapie und Zungenschrittmacher

Donnerstag, 16. April 2026  
18:00 bis 20:15 Uhr

Ort | Helios Klinikum Hildesheim,  
Konferenzräume im EG

- > Wenn der Schlaf zur Belastung wird
- > Therapiekonzept „Schlafmaske“
- > Hypoglossusstimulation als moderne Alternative
- > Mein Leben mit dem Zungenschrittmacher – Die Versorgung aus der Sicht eines Betroffenen

Zu Gast

Sportlegende  
Jürgen Hingsen

